




IGEN ERDÉLYRE!

VAN JÓ VÁLASZTÁS: SZILÁGYI ZSOLT

ERDÉLYI MAGYAR NÉPPÁRT



Máramarosi magyarok!

Van jó választás!

Van esélye az erdélyi magyar politizálásnak, válasszuk az Erdélyi Magyar Néppárt államelnök jelöltjét, **Szilágyi Zsoltot!**

Pecseteljen a szavazólap 10. kockájába!
A második oldal jobb felső sarkán az igazi!

HAJRÁ MAGYAROK!

Továbbá, ha valamilyen rendellenességet észlelnék, vagy korlátozzák Önöket szavazati joguk érvényesítésében, kérjük jelezzék irodánknak, a Minerilor u. 7. sz. alatt, a 0262-212.040, 0768-193.576 telefonszámokon, vagy e-mailben: maramaros@neppart.eu.

Az Erdélyi Magyar Néppárt máramarosi szervezete

Arany János daloskönyve Nagybányán

Ki ne ismerné Arany János nevét? Olvastuk a *Toldit*, tudjuk, hogy Nagyszalontán született s hogy legkedvesebb barátja *Petőfi Sándor* volt. Mégis tartogat meglepetést életrajza.



Nehezen képzelnék róla, hogy néha gitárral kezében mülatta az időt, s arról, hogy öreg korában papírra is vetette azokat a dalokat, melyek élete során megragadtak emlékezetében, még az irodalom és énekzene tanárok közül is csak kevesen tudnak. (...)

A m sorban közrem ködik: *Dsupin Pál* (fuvola, népi fuvola, duda, tárogató, citera, ének), *Csergő-Herczeg László* (gitár, teker, ének).

A Nemzeti Kulturális Alap által támogatott erdélyi körútra és nagybányai előadásra november 11-én, kedden 18.00 órai kezdettel kerül sor a **Teleki Magyar Házban**. M sorid kb. 60-70 perc. Az előadás után az *Arany János daloskönyve* c. CD-t meg is lehet vásárolni!

Részletek a következő lapszámban.

MOST BÁRHOL SZAVAZHAT, NEM SZÜKSÉGES ÁLLANDÓ LAKHELYÉN TARTÓZKODNIA!

- Ha otthon van, a lakcíme szerinti szavazóközrztetnél kell jelentkeznie.
- Ne feledje magával vinni a személyazonossági igazolványát.
- Az RMDSZ jelöltje, Kelemen Hunor az első helyen szerepel a szavazólapon.



ÍGY SZAVAZZON VASÁRNAP, NOVEMBER 2-ÁN!



Sok sikert kívánok Kelemen Hunornak a romániai elnökválasztáson való részvételéhez!

Orbán Viktor

Egyházi hírek

A római katolikus Szentháromság plébánia hirdeti:

* 1984-ben – az első ifjúsági világtalálkozó alkalmával – a fiatalság ajándékot, s vele feladatot kapott **Szent II. János Pál** pápától. Az ajándék: egy közel 4 méteres kereszt és a római Santa Maria Maggiore bazilika Salus Populi Romani Mária ikon másolata. A feladat: „Hordozzátok a világban mint Krisztus emberiség iránti szeretetének valósgós szimbólumát, és hirdessétek mindenkinek, hogy egyedül Krisztusban, a ki meghalt, de feltámadt a halálból, lehetünk üdvösséget és megváltást.”

Az Ifjúsági Találkozó szimbólumai október 31-én, azaz MA érkeznek a Szentháromság templomba. Az est liturgikus programja:

17.00 – Vesperás (Esti dicséret)

17.20 – Rózsaf zér,

18.00 – Szentmise, utána agapé a Scheffler Házban.

Szeretettel várunk minden érdeklődőt, a város és az esperesi kerület minden plébániájáról. A liturgikus programok többnyelvűek lesznek.

* November elsején Mindenszentek ünnepe, kötelező ünnep. Templomunkban reggel 7 órakor gyászmisét, 8, 10 és este 6 órakor ünnepi szentmisét mutatunk be. Tekintettel arra, hogy az ünnep hétköznapra esik, a 11.30-as szentmise elmarad.

* Vasárnap, november másodikán, Halottak Napja. Délután 4 órakor tartjuk a halottak napi, elhunytjainkért bemutatott szentmisét temetőnkben. Az este 6 órai szentmise elmarad.

* Hittmélyítőt Találkozót tartunk hétfőn, november 3-án, délután 3 órakor a Scheffler Házban, a Mária Légió vezetésével. Szeretettel várunk minden érdeklődőt.

* November elsején és nyolcadikán, az iskolai szünetre való tekintettel, a hittanórák elmaradnak.

* Azzal a kérrrel fordulunk kedves híveinkhez, ne feledkezzenek meg elhunyt szeretteik sírjáról, a közelgő Halottak Napja előtt temetőtakarításról.

* Egyházmegyénk által kiadott naptárak kaphatók a templom bejáratánál: a falinaptár 3, a forgató naptár 7 lejbe kerül.

MMG Kft.
Hera u. 10. sz., tel. 0262/218021,
218072, 0720530066.
e-mail: mmgbaiamarc@yahoo.com

TERVEZ ÉS KIVITELEZ:

- Gáz, fűtés és vízszelvényi rendszereket.
- Vízellátási és szennyvízelvezető rendszereket.

GYÁRT ÉS FORGALMAZ:

- Polietilén-acetil-átmeneti illesztők, gáz, víz és szennyvízelvezető hálózatoknak.
- Tipizált polietilén gázvezetékek - RISER
- MMG típusú gázszabályzó - mérő állomások, kist fogyasztói használatra.
- KHS típusú gázszabályzó, 10-200 köbméter közötti szabályzó tartományokkal
- GÁZGÉP típusú, kompakt gázszabályzó - mérő állomások, nagy fogyasztói használatra.
- PAKOTE típusú, földgázzal működő, vízre és földgázzal működő hőszabályzó.

NOVEMBER 2-ÁN 7 ÉS 21 ÓRA
KÖZÖTT SZAVAZUNK.

Jelöltünk, **Szilágyi Zsolt** a szavazólapon a 10-es keretben,
a jobb felső sarokban található.

A szavazólapon kizárólag az Erdélyi Magyar Néppárt
neve szerepel magyarul.



ERDÉLYI MAGYAR
NÉPPÁRT

VAN JÓ VÁLASZTÁS:
SZILÁGYI ZSOLT

* A nagybányai katolikus Szentháromság plébánia templomából helyezték örök nyugalomra **Székely született Szabó Adriana Judit** asszonytestvérünket, aki 51 évesen hunyt el; **Rácz született Kocsváry Iлона** asszonytestvérünket, akit 98 évesen szólított magához az Úr; **Kozma István** testvérünket, aki 81 évesen hunyt el, valamint **Gergely született Lakner Emília** asszonytestvérünket, akit 77 évesen szólított magához az Úr. Nyugodjanak békében!

* Ugyanitt Micaci Cristi és Bianca, valamint Hodi Silviu és Mía tartotta keresztvív alá Székely Róbert és Julianna kislányát, aki a keresztelésben a **Székely Sara** nevet kapta.

* A nagybányai katolikus Szentháromság plébánia templomában kötött házasságot **Simai Zorán**, Simai Ludoovic és a néhai Teffenhart Katalin fia és **Antal Orsolya**, Antal Géza és Gál Enikő lánya. Tanúk voltak Rákoczi Tibor és Matild, valamint Antal András és Magdolna.

* A nagybányai Evangélikus-Lutheránus Egyházközség minden csütörtökön 18 és vasárnap 10 órakor, a szokásos időpontban tartja istentiszteleteit. Vasárnap délelőtt úrvacsoraosztással egybekötött ünnepi istentiszteletre várják a kedves híveket. A vallásóra

Nemek közötti esélyegyenlőség: Románia a 72.

A tavalyinál rosszabb helyezést ért el Románia a nők és férfiak közötti esélyegyenlőségre vonatkozó ranglistán.

A Világgazdasági Fórumon elhangzottak alapján tavaly a 70. helyet foglalta el, idén a 72. helyre esett vissza a 142 országot rangsoroló listán. Romániát a szomszédos országok közül a Moldovai Köztársaság, Szerbia és Ukrajna elzete meg, de jobb helyezést ért el, mint Szlovákia vagy Magyarország. (rador)

az új időpontban lesz, szombat délelőtt 11 órára várják a fiatalokat.

* A Nagybánya-óvárosi Református Egyházközség, a Nagybánya-újvárosi Református Egyházközség, illetve a Nagybányai Evangélikus Egyházközség együtt szervezi idén a reformáció napjának ünnepségét, amikor október 31-én, pénteken, a reformáció napján délelőtt 10 órakor, a Nagybánya-újvárosi gyülekezet templomában tartunk közös ünnepi istentiszteletet, majd délután a Nagybánya-óvárosi gyülekezet templomában folytatódik az ünnepség.

A délelőtti ünnepi istentisztelet 10 órakor kezdődik, amikor **Köncze Geréb Árpád** evangélikus esperes-lelképásztor hirdeti Isten Igéjét.

A délutáni istentisztelet 5 órakor kezdődik, melyen **Buzogányné Kovács Emese** református lelképásztor lesz az igehirdető és **dr. Buzogány Dezső** teológiai professzor tart előadást. Természetesen más meglepetésekkel is szolgál az ünnep, amiről csak a jelenlévők szerezhetnek tudomást. Mindenkit szeretettel hívunk és várunk!

Bunda Csilla Annamária

Dr. Bónis István parlamenti képviselő irodáinak működési programja:

Máramarosziget:

- RMDSz-székház, minden hónap első péntekén 12-14 óra között;

Nagybánya:

- RMDSz-székház, minden hónap második, harmadik és negyedik péntekén 10-12 óra között; - **Teleki Magyar Ház**, minden hónap második, harmadik és negyedik péntekén 12-14 óra között. A parlamenti képviselő telefonszáma: 0726200756.



Új Szó

Támogatja a Pro Genius Egyesület

Igazgató:	Soltz Anna
Főszerkesztő:	Szilveszter Mária
Főmunkatársak:	Dávid Lajos Deák László Simori Sándor Tamási Attila
Számítógépes tördelés:	Deák László, Dávid Lajos, Tamási Attila
Nyomdai kivitelezés:	Bauer Artúr, Szabó Angéla

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

430143 Nagybánya
Báii u. 3. sz.
Tel/fax. 00(40)262-218.204
www.nagybanya.ro/uj_szo.php
e-mail: banyavidekiujso@gmail.com



Előfizetés a postahivatalokban és a lapkézbesítőknél - 40020 -
Kéziratokat nem örzünk meg és nem küldünk vissza.
Az aláírt cikkek mondanivalója nem feltétlenül egyezik a szerkesztőség véleményével, és a szerző viseli értük a felelősséget.
A szerkesztőség fenntartja az írások szellemét és tartalmát nem érintő rövidítések jogát.
- ISSN 1221-0056 -

Készült a GENIUS Nyomdában

Csapatnév: Bányavirág Hírszerz

Budapesti élmények,

a Nicolae Iorga Általános Iskola csapatának jutalomkirándulása

Hihetetlen élményekben volt részünk 2014. október 15-17. között, hiszen sok csodálatos helyet látogathattunk meg.

Első programunk az Országháza megtekintése volt, mely lenyűgöző látvány annak is, aki már többször is látta.

A következő programunk az MTVA színhelyén volt, ahol megtekintettük a műsorszerkesztés és filmkészítés múltjáról szóló kulisszatitkokat, tárlatvezetést, majd egy filmet, mely a szerkesztők és műsorvezetők munkájába engedett bepillantani. A Tévémaci a gyerekkor újjászületését keltette fel bennünk. Miután ezzel a számunkra kedves mesefigurával fényképezkedtünk, egy nagy meglepetésben volt részünk, mert Csiszár Jenivel is találkozhattunk. A Virtuózok stúdiója lepett meg a csillogásával, majd mi is érezhettük, milyen egy stúdióban dolgozó ember élete. A leglátványosabb a műsorszerkesztés volt, mivel megtapasztalhattuk, hogyan készül az élő műsor.

A Budai Várban elfogyasztott ízletes ebéd után megismerkedtünk a csíkszéki kiállítás tárgyival a látássérültek szemszögéből, melyet a Magyarország Házában tekinthettünk meg.

Kispihenés után felkuthattuk a Budai Vár rejtelmait egy kincskereső túra által. Ezen fárasztó, de rettenetesen izgalmas nap után a hotelben folytattuk a szórakozást az új barátainkkal.

Másnap korán reggel elhagytuk a szállodát és a Csodák Palotájába látogattunk. Arnyékokat fényképeztünk és szeggyel masszíroztuk magunkat.

A fizikai jelenségek bemutatóján hangot vastagítottunk, és Szilárd kezét meggyújtottuk, persze fájdalommentesen! Ezt követően a Camponában vásároltunk, majd hazaindultunk.

Így utólag megtudtuk, hogy népszerűek voltunk a csoportok között! Nagyon örültünk, hogy elmehettünk a BGA Zrt. által támogatott külhoni magyar felsősök éve keretén belül megrendezett jutalomkirándulásra, melyet az online újságírás pályázatunkkal nyertünk. Köszönjük ezeket a csodás élményeket a szervezőknek és Bálint Beáta mentortanárunknak, valamint Újlaki Zita kísérő tanárnak.

Nagybányai Bányavirág Hírszerzői



Megérkeztek a színházi bérletek

Megérkeztek a Szatmárnémeti Északi Színház Harag György Társulatának idei bérletei. Az érdeklődőket az RMDSz-székházba várjuk, naponta 9.00-16.00 óra között. A bérletek ára: 60 lej a felnőtt bérlet, a diák- és nyugdíjas bérlet pedig 40 lej.

Lapunk támogatása céljából hoztuk létre a Pro Genius Egyesületet, melynek számlaszámai:

OTP Bank Románia, OTPVROBU RO73 OTPV 3500 0008 0625 HU01

OTP Bank Románia, OTPVROBU RO83 OTPV 3500 0008 0625 US01

OTP Bank Románia, OTPVROBU RO26 OTPV 3500 0008 0625 EU01

Nagybányai olvasóink figyelmébe!

Amennyiben szeretné, hogy lapunk biztosan és időben eljusson Önökhöz, fizessen elő a Niv Curier Kft.-nél, V. Lucaciu utca, 100. szám, tel.: 0262211266, 0754-918990.



Hirtelen elhunyt, nyugalmazott tanárné 12 cicája és az idős, süket kutyája nevében kérjük az állatbarátok támogatását. Az állatmentő egyesület által átvett állatoknak végleges otthonra, illetve, addig is, eledelre, cicahomokra és anyagi támogatásra van szükségük az orvosi költségek és az ivartalanítások fedezésére.

Kérjük szépen, keressenek a voluntariasa@gmail.com email címen (magyar), vagy a 0749 817 532 telefonszámon (román), ill. a facebookon: Pisticile muzicante – The musi-cats.



Múlt csütörtökön a település jeles szülőit, Sylvester Jánosra emlékeztek Színérváralján, a kultúrotthonban. Az 1956-os forradalom kitörésének napjára idén zittet el adáson a helyi magyar tagozatos óvodások és kisiskolások mutattak be ünnepi műsort, pedagógusaik irányításával. Ének, tánc, versmondás, vidám jelenet - minden volt ott, mi szülő, nagyszülő, rokon lelkének ingere. A rendezvényen Vida Noémi területi RMDSz-elnök és dr. Bónis István parlamenti képviselő is jelen volt, ez utóbbi, Sike Mária Márta helyi RMDSz-elnökkel együtt, ünnepi beszédet is mondott, egyben felhívva a jelenlévő figyelmét arra, hogy számunkra, romániai magyarok számára több szempontból is fontos elmenni szavazni november 2-án. (t.a.)

Jaj, de nehéz a teli szatyor!

Miközben a kerthelyiségek és vendéglátó közlében lévő autóbussz-megállókkal mellet padoknak örül az utazóközönség, a nagy bevásárlóközpontok közlében még az egykori székek is eltűntek a megállókból.

A Gold Pláza mellett maradt még két ülőhely a megállóban. A bevásárlóközpont körül vannak padok, de van egy villanyrendszert is, és amikor jön a busz, a piros emberke nem engedí át szegény utazni vágyókat. Amire a földönkívüli zöld emberke megjelenik, az autóbussz elment! Az utazni vágyó, jól felpakolt háziasszony állhat a szatyrokkal a kezében a következő járatig, egy félórát hét közben, vasárnap egy egész nap.

Az Auchan közlében sem jobb a helyzet. Ott van a megállóban egy pad, de nyáron úgy odaver a nap, hogy kész öngyilkosság oda leülni. Ha a megálló mögött is volna egy pad, ott napszúrás

nélkül lehetne várakozni.

Régebben lehetett ott legalább állni árnyékban, de egy titokzatos kertész úgy megnyírta a szomorú fűvet a megálló mellett, hogy abból gömbakác lett. (Lehet, nem tetszett neki, hogy a fűzfák alatt állók összetaposták a fűvet.)

Igen, emberbarát kertész lehet!

Popovic Gergely

Sajtóközlemény

2014. november 3-ig tekinthet meg a Képzés és Művészetek Szövetsége galériájában (Bukarest sugárút, 6. sz.) a



„Zöld és Negrean zöld”

című kiállítás, amely Ioan Anghel Negrean képművészetét mutatja fel.

A szervezők mindenkit szeretettel várnak!

„Alattad a föld, fölöttem az ég, benned a létra.” (Weöres Sándor)

PUCHARD ZOLTÁN
(Budapest)

fotókiállítása

2014. december 15-ig látogatható a Boldog Scheffler János Közösségi Házban.

Nagybányai Háló Mozgalom



Díjmentes MAGYAR NYELV-TANFOLYAM és SZEMINÁRIUM indul a nagybányai „Petre Dulfu” Megyei Könyvtárban.

Időpont: minden hétfőn 17.30 órától. Első óra október 6-án. (Tanulmányi év: 2014/2015.)

Nagybánya.ro
városunk és környéke

az interneten

www.nagybanya.ro

A reformáció ünnepe elé

A 2009 és 2014 közötti időszak a Kálvin-évek jegyében zajlott. Ugyanis 2009 a nagy reformátor születésének 500. évfordulóját, a 2014 pedig halálának 450. évfordulóját és nagy műveinek az *Institutio* megjelenésének évfordulóját jelzik.

A rendezvények sorozata idézte a református önazonosság megvallását, a közösségi élet megtartásának és továbbadásának szükségességét, a református életvitel sokszínűségét.



Luther Márton

De hogyan is indult ez a katolikus egyházat megreformáló gondolat, mozgalom? Luther Márton (1483-1546) felépésével kezdődött. Luther Szászországban, Eislebenben született 1483. nov. 10-én. Szegény, bányászcsalád gyermeke, aki mint kisdíák énekléssel kereste kenyerét. Szorgalma egyetemi tanulmányokhoz juttatta. 1505-ben az Ágostonrendi szerzetesek erfurti kolostorába lépett szerzetesnek. 1508-ban Bölcs Frigyes választófejedelem meghívta a Wittenbergi Egyetem teológiai tanszékére, emellett a vártemplomban a hitszónoki teendőt is ellátta. Hirdette: „... az ember hit által igazul meg...”. Mint tudós és szónok hamarosan hírnevet szerzett magának. Az egyház dogmáival 1517-ben került összeütközésbe, amikor kifogásait tételekbe (95) foglalva október 31-én kifüggesztette a vártemplom ajtajára, s mindenkit vitára hívott az egyház tisztasága érdekében. Az egyházi reformok után vágyakozók nagy lelkesedéssel fogadták Luther tételeit, mert azok a Szentírásra hagyatkoztak. Ilyen körülmények között foglalta el trónját V. Károly (1519-1556), aki császárrá koronázása alkalmával megígérte a pápának, hogy Németországban elfojtja a hitújítási mozgalmat. Luthert a wormsi birodalmi gyűlés elé idézték, azonban

kitartott tanítása mellett, aminek következménye birodalmi átok. Bölcs Frigyes szász választófejedelem azonban Wartburg várába vitette, ahol György lovag néven rejtőzködött egy évig. Ezalatt a Bibliát németre fordította, megteremtve egyúttal az irodalmi német nyelvet. Életét 1546-ban szülő helyén fejezte be. Hamvai a wittenbergi vártemplomban nyugszanak.

Amikor a császár hivatalosan megtiltotta Luther tanainak terjesztését, követői ez ellen nyíltan tiltakoztak - „protestáltak”, s ezért protestánsoknak nevezték őket. 1530-ban V. Károly birodalmi gyűlést hívott össze Augsburgban, ahol felhívására a protestánsok eléje terjesztették írásba foglalt hitvallásukat (áugusztai hitvallás). A császár kénytelen volt ezután elismerni a protestánsok szabad terjeszkedését.

A német hitújítási törekvésekkel egyidőben Svájcban is hasonló mozgalom keletkezett, amelyet Lwingli Ulrik, zürichi pap indított útjára. Genfben viszont a francia származású Calvin János (1509-1564) képviselt. Kálvin 1509-ben született Franciaország Noyon (ejtsd Noájon) nevű városában. Szülei buzgó katolikusok, de a fiatal Kálvin korán megismerkedett a reformáció tanításával. Étel fogva mind mélyebben belemerült a Biblia tanulmányozásába. Alig múlt 24 éves, amikor Párizsban az evangélium hirdetésével hívta fel magára a figyelmet. Az állami hatóság üldözésbe vette. Sokáig bújdosni kényszerült emiatt ha-



Lwingli Ulrik

Halhatatlan nagytatám

Bár Istenben hitt, Darnai József, a nagytatám kételkedett a feltámadásban, az örök életben.

A nyudfias kovács halottak napján, este hét és nyolc óra között, a felső bányai Nagykakason álló háza konyhájában, az ablaknál ülve nézte az él-dombi gyertyafényben fűdőt, szírózsáival ékesített római katolikus temetőt.

- Mi marad belőlem halálom után? Csak por. Az én csontjaim a temető egyik sírjában fognak porladozni - mondta csüggedten nekem.

A Teremtő több mint negyven éve szólította magához. Teste elporladt, de lelke, érzelmei, gondolatai tovább élnek emlékezetemben, bizonyos gesztusaimban és viselkedésemben. Nagypám is formálta jellemem gyermek- és ifjúkoromban, példáját megpróbáltam követni.

Nagypám a bánya kovácsm helyében dolgozott. Már az első kakasszó után felébredt, hogy a Tölgyes melletti úton munkakezdés előtt fél órával megérkeztek a munkahelyre.

Én a nagybányai középiskola diákjaként csak akkor készen álltam, ha a „kávédaráló” nem dőcögött be idejében a nagybányai kislállomásra.

Nagytatám nyolc-kilenc óra munka után is mindig javított valamit, ápolta kertje gyümölcsfáit, tűziját hozott az erdőre.

Amikor Kolozsváron a Bolyai Egyetemen felvételiztem, az egyik nehéz vizsga előtt este, kilenc óra körül úgy éreztem, hogy az álomságtól leragad a szemem. Amint a bentlakási ágyamhoz indultam, lelki szemem előtt megjelent az erdei ösvényen verejtékező tűziját cipelő nagytatám. Az álmom azonnal kiröppent a szememből, és még két órát tanultam. Nagypámnak is köszönhetem, hogy a vizsgám sikerült.

- Vajon ezek a virágok túlélnek engem? - kérdezte gyakran halottak napja estéjén, az ablakpárkányon pirosuló cserpes muskátlira mutatva.

Nagypám szelleme a túlvilágról elégedetten láthatja, hogy az egyik cserepes muskátli „utódja” most is virít húgom és családja házában. (Boczor József)



Calvin János

zárjában. 1541-ben sikerült a svájci Genfben letelepednie. Hatalmas művet írt az evangéliumi reformáció védelmére, melynek *Institutio* (Tanítás) nevet adta. 1536-ban jelent meg ez a könyv, s az egész művelt Európában egycsapásra ismertté tette a 27 éves fiatal szerző nevét. Tanításai elterjedtek szülő hazájában is, főkép azonban Svájcban, Hollan-

ZINNER OLÁH ÁGNES:

Hit

Isten az enyém.
Itt él velem e földön,
a hatalmas ég alatt,
elkísér eszemben, szélben, napsütésben,
az asztalnál mellém ül,
az ágyban velem alszik,
anyám, apám, gyermekem,
s ha vigyázok rá és szeretem,
a síron túl is él velem.

diában, Angliában, Skóciában és nem utolsósorban Magyarországon. Azokat, akik az evangéliumi tanítását követik, reformátusoknak vagy kálvinistáknak nevezik.

A kálvinistákat a történelem folyamán rettenthetetlen bátorság, törhetetlen hithűség, becsületes tiszta jellem, lángoló hazaszeretet és szabadságszeretet tette híresekké. Ahol gyökeret vert a reformáció, mindenütt nagy hatással volt a nemzeti nyelv és irodalom fejlődésére. 1564-ben, amikor Kálvin 55 évesen meghalt, Európában nem volt ismertebb ember nála.

Emlékezzünk!

Vánk Sándor

Portál indult a román-magyar párbeszéd elsegítésére

A román-magyar párbeszédet elősegítő, román nyelvű „román-magyar kontakt portált” indított az erdélyi magyar újságírókat tömörítő Fehér Holló Médiaklub Egyesület.

A múlt csütörtökön a böngészhet corbiialbi.ro

(fehér hollók) portál a romániai magyarokról, a román-magyar viszonyról próbál tájékoztatni könnyen befogadható nyelven – közölte az MTI-vel Szabó Csaba újságíró, a Fehér Holló Médiaklub Egyesület vezetője, a vállalkozás koordinátora.

Az újságíró a dialog (párbeszéd) rovatot tartja a portál legfontosabb felületének. Ebben párosával jelennek meg a cikkek, a magyar témájú írásra román szerző válaszol, a román témájúra magyar szerző válaszol. Van olyan rovat is, amelyben olyan romániai magyar sportolókat mutatnak be, akikről alig ismert, hogy magyarok. A fiatalok felé a magyar kultúra részét képező *Koncz Zsuzsa*, *Omega*, *Nagy Feró* vagy *Tankcsapda* számok videófelvételével és a szövegek román fordításával próbálnak nyitni.

„Nagyon hiányzott az elmúlt 25 évben egy olyan fórum, ahol románok és magyarok megbeszélhetik a közös dolgaikat. Rendkívül silány a két közösség közötti kommunikáció és a feszültségek nagy része az információhiányból fakad” – magyarázta a portál szükségességét Szabó Csaba.

Elmondta: a portált a Fehér Holló Médiaklubba tömörült magyar újságírók szerkesztik, de megannyi román blogger is vállalta, hogy cikkeket ír. Az internetes lap a költészetnek feltételeit egyelőre az év végéig tudták elteremteni, de azt remélik, hogy pályázati forrásokból és reklámbevételekből hosszú távon is működőképes lesz a román-magyar párbeszéd fórumának szánt portál.

„Nem akarunk meggyezni senkit arról, hogy szeresse a magyarokat, csak tájékoztatni szeretnénk” – jelentette ki Szabó Csaba. Emlékeztetett arra, hogy a román és magyar történelemek által megíratott román nyelvű magyar történelem-könyvnek is nagy sikere volt. Úgy fogalmazott, „van érdeklődés a románok körében a magyarok iránt”. (MTI)



ÁBRAHÁM MÁRTON:

Naplótöredékek (13.)

Az alábbi visszaemlékezést a megyeszerte ismert tanárember, Vicsai János juttatta el szerkesztésünkbe, miután a Komáromban élő szerző felvette vele a kapcsolatot. A Naplótöredékeknek ugyanis több, megyénkhez kötődő része is van, így túl az értékes kortörténeti elemeken, helytörténeti szempontból is érdeklődésre tarthat számot tisztelt olvasóink körében.

Bukovinában

Július 25., kedd:

Amikor felébredtem, sokan közülünk már feltek az éjjel szerzett barabulyát. Csakhamar én is megfőztem a magamét, de nem ettem meg rögtön, mert meggyet és cseresznyét fedeztek fel a közelben, s odamentem én is. Jó sokat ettem én is az ideán alig látott gyümölcsökből és egy kulacsnyit az útra is szedtem. Sose gondoltam ez ideig, hogy valaha gyümölcsöt is eszek idekint. Nyolc óra körül indultunk el. Tudiowból ENY-i irányban haladtunk egy kis patak partján. Kis idő múlva elértük Rozen Malij nevű községet. Utána is a kanyargó kis patak folyásával szemben baktattunk. Bal kéz felé a Sokolski nevű hegyvonulat húzódott. Jobb kéz felé időnként harci zaj hallatszott. Rettenetesen fáradtak voltunk már az út elején is, hiszen a tegnapi menet alaposan kizsigerelt minket, aki gyalogosan részesült benne.

Egyszer csak a patak forrásvidékére érkeztünk. A patak neve: Rozen, és Tudiownál találkozik a Czeremosszal. A 601 m-es magassági pont volt a vízváltás. Ezen túl egy másik patak forrásvidékére értünk, amely a menetirányunkkal azonos irányba folyt, és a Rybnica felé igyekezett. Egy nagyobb kanyar után É-ra fordulva elértük a Babin nevű falucskát. Gyönyörű hagymakupolás temploma és egy néhány remekbeszabott favilla van. Egy nagy emelkedés után szemünk elé tárul Sokolowka, amely a Rybnica nevű folyó mellett terül el.

A mai utunk során azt is észleltük, hogy ezen a vidéken már nem a tölgyfa dominál. Többnyire bükkfa látható.

Sokolowka is, mint az itteni nagyobb községek általában, hosszú kilométereken keresztül a Rybnica két oldalán hú-

zódik. Festői helyen fekszik a falu; közepén folyó, s kétoldalt nem magas, de sűrűn benőtt hegyek koszorúzzák. Ezen kívül szép és tiszta házai és gondozott veteményes kertjei egészítik ki ezt a természeti szépséget. Mondhatom, ilyen szép falut még nem láttam, amióta kint vagyunk. Békeidőben, szívesen töltönném itt a szabadságomat.

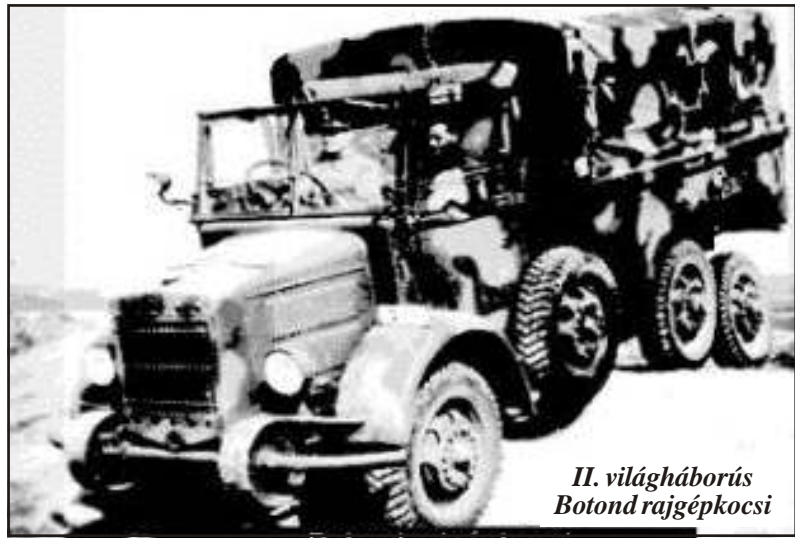
A Rybnica közelében táboroztunk le. Rengeteg magyar katona van ezen a helyen. Talán bevetés lesz a vége!

Délután négy óra után futott be a konyhánk. Rövidesen osztották az ebédet. Még elmentem fürdőt a folyó vízében. Holnap, állítólag megyünk fel a hegyekre, s ott kevesebb lehetőség kínálkozik a fürdésre, tisztálkodásra. Ki kellett használni ezt az alkalmat.

Kosow irányából eléggé jól hallatszik a harci zaj. Ritkább kihagyásokkal szüntelenül géppuska-sorozatokat, becsapódásokat, detonációkat hallatszanak a mintegy 6-7 kilométernyire levő város felől, amely félig a mi kezünkben van.

Július 26., szerda:

Hajnali háromkor riadó. Csakhamar útra készen álltunk. Sokolowka felé utcáján sorakoztunk, s rövidesen útnak indultunk Jaworów felé, valószínűleg nem ok nélkül erre, mert hiszen eredetileg ÉK felé kellett volna mennünk, Kosow irányába. Rövidesen megtudtuk a változtatás okát. Az oroszok áttörték a vonalat Kosownál. Nem sokkal Sokolowkából való elindulásunk után beért minket a fogatolt tüzés hátraözönlő tömege. Nekünk, gyalogosoknak szabaddá kellett tennünk az út közepét, hogy a tüzerek akadálytalanul rohanhassanak hátrafelé déli irányban. Teherautók sokasága egyszeres ládákkal megpakolva is hátrafelé igyekezett. Az egyik, vágatott



II. világháborús Botond rajgépkocsi

lovakkal húzott ágyúra kapaszkodva Lamper Palira ismertem rá. Csabai fiú, együtt jártunk három évvel ezelőtt Gavenda Béla bácsi Kazinczi utcai tánciskolájába. Csak néhány szót válthattunk egymással, mert nekik robogniuk kellett tovább. Rohanás volt, az igaz de nem pánikszert menekülés!

Az oroszok állítólag Nadwornát is bevették, és ha ettől keletre is elretörnek, a magasabb parancsnokságunk, félve az esetleges bekerítéstől, inkább hátravonja egységeit. Ilyképpen elmélkednek a mi tisztjeink. Mi, bakák, persze, nem látunk bele a valós tényekbe, de a lábunkat szedjük szaporán, ahogyan csak bírjuk. Mögöttünk harci zaj nem hallatszik. Lehet, hogy a ruszok nem üldözik leghátas csapatunkat. Egy érdekesség: egy harcokocsi sem láttunk menni se előre, se hátra. Erőteljes menetben haladunk Jaworów irányába.

Már teljesen világos volt, amikor Jaworów házai között elhaladtunk. Innen kezdve az út emelkedett, s amikor a legmagasabb pontjára értünk, egy sárga fatábla jelezte, hogy bal kéz felé Jasianów Gornya jutnánk, de nem arrafelé fordultunk. Innentől fogva az út állandóan lejtett. Forró napsütésben, két hosszú viadukton áthaladva dél körül Krzyworownába érkeztünk. A falu szélén pihentünk le, várva a további parancsot. Nagyszámú katonaság vonult visszafelé Kosow irányából. A „Botondok” szüntelenül szállították a lőszeret a vonalból hátrafelé. Jaworów környékén lehettünk, amikor orosz repülőgépek tettek fel az égen. Nem támadták a hátraözönlő honvédséget. Bizonyára csupán felderítés volt a feladatuk.

A lakosság egy része is menekült az oroszok elől. Egy-egy hatalmas batyu a hátukon, jobbik esetben egy gebe által húzott szekér. A parancs értelmében egy közeli hegygerincre kell felmennünk, utóvédnek. Meredek úton kapaszkodtunk felfelé. Fáradtak voltunk, de annyi erőnk még volt, hogy vacsorát főzzünk magunknak. Bótos Pista és Cser Jankó egy birkát szereztek. Holnap fogjuk megfőzni.

Július 27., csütörtök:

Éjfél után egy órától voltam figyelő. Tömpített fénytehergépkocsik sokasága szállította az anyagot visszafelé az alattunk kanyargó úton.

Reggel lementem a hegy aljára, a köves út közelébe, abban reménykedve, hogy legalább kenyeret kapok rajunk részére. De a konyhánknak se híre, se hamva. Többedmagammal vártam még egy ideig, eredménytelenül. Indultunk hát visszafelé, útközben megtudtuk, hogy mindenki jön le a hegyről. Szerencsémre bajtársaim az én szerelésemet is hozták, úgyhogy nem kellett felkapaszkod-

nom a hegy tetejére. A birkahúst is becsületesen elosztották a fiúk. Lent aztán megtudtuk, hogy megyünk el innen. Irány: Worochta. Még az indulás előtt jól megfürdtem a közelben folydogáló patakban. Rövid idő múlva elindultunk, Zabie irányába. Már napnyugtáig volt, amikor Zabie-Slupejkán át Zabie nyugati részén letelepedtünk. De csak addig maradtunk ezen a helyen, amíg megvacsoráztunk.

Útközben Hugyeczk szkv. lovat vett el egy civil embertől. Szegény öreg, úgy könyörgött a lováért. Nagyon sajnáltam. De Remsey hdgy. is hajthatatlan maradt, nem adta vissza a lovat.

Vacsora után indultunk tovább. Egy darabig emelkednek fel, de nem sokkal Krzywopole után már lejt s úton. Fáradtak voltunk, még menet közben is szundikáltunk, és csak ha megbotlottunk, akkor ébredtünk fél szunyókálásunkból.

Július 28., péntek:

Jóval Krzywopole után hosszabb pihenék volt. Éjfél után folytattuk utunkat. Két hónappal ezelőtt is ezen az úton jöttünk, de akkor ellenkező irányba - és bokáig érő latyakban. Most száraz a köves út. Ardeluzát - s a kis fésztelepet - elhagyva, hat vagy hét óra körül cammogtunk be Worochtába.

„Lemálházás” után általános mosakodás. Nagy kéjjel öblögettük magunkat a Prut vizében.

Mosakodás után birkapörköltet főztünk; a húst tegnap óta hozom magammal - alaposan beszóva. Nem messze tőlünk sok sebesültszállító gépkocsi áll készenlétben. A harcok elég közel lehetnek. Az oroszok Delatint elfoglalták, s állítólag Mikuliczint is fenyegetik. Ez kb. 18 kilométerre van innen. Két hosszú vasúti szerelvény - magyar katonákkal tele - ment Magyarország felé. Irigylétek. Délután átköltöztünk a templom melletti patak közelébe. Hogy mi lesz a további sorsunk, arról fogalmunk sincs.

Amint hallottam, a 31-esek közül sokan fogságba estek, mert Sokolowkából tévedésből orosz irányba fordultak, nem tudva azt, hogy ez a rész időközben az oroszok birtokába került. Nem tudom, mi igaz az egészben.

Zászlóaljunknak sok anyaga maradt a Towarnitza torkolatánál. Zabieban is rengeteg lőszer van összehalmozva, ki tudja, mi lesz vele.

Július 29., szombat:

Egyelőre még Worochtán vagyunk. Kb. 10 óra körül befutott a vonatsoztagunk Krzywopole felől. Pihenésben vagyunk, várjuk a további parancsot.

Postát ma nem kaptam; igaz, nem lehet mindig, hiszen tegnap sok levelet kaptam. (folytatjuk)

Péter Károly jegyzete:

A hatalom

Csak egy Valaki méltó feltétlen bizalmamra és hódolatomra, mert Övé „az ország, a hatalom és a dicsőség mindörökké.”

Az elnökválasztás közelsége egy kérdést szült bennem: mit fog kezdeni hatalmával az az ember, akit nemsokára megválasztunk?

Lássuk azonban mi is a hatalom? A hatalom nem csak az emberi faj sajátossága. A hatalomnak komoly elzárnyai vannak az állatok világában is, ahol az irányítás és elosztás jogával egyenlő. A farkasok körében fleg fizikai hatalomról beszélhetünk, a társadalomban meg a politikában pedig a hatalom azt a képességet jelenti, amely alapján valaki erőhasználatával a másokra rá tudja testálni. Ebben az esetben tehát nem a fizikai erő számít, hanem a tudás, a rátermettség, a szakértelem, a meggyőzés, az erkölcsösség, a törvényesség, a társadalmi befolyás, az elfogadottság, a többség általi hatáskörrel való felruházás stb.

Az az ember, akit nemsokára megválasztunk nem hatalmat és nem uralmi jogot fog kapni a néptől, hanem egyszeresen alkotmányos hatáskört. Szerintem egy egynem is rendelkezhet hatalommal és uralommal a másik egyénnel, illetve más egyénnel szemben. Arról ne is beszéljek, hogy egy egynem rendelkezheti érdekei alá az államhatalom különböző szerveit, vagy magát az államot.

A jövőben az elnöki hatalom, jobban mondva az elnöki hatáskör gyakorlásának milyensége fontos lesz számunkra, különösen akkor, ha valóban egy másfajta politikát várunk az esedékes választásoktól. Rendszerünk mechanizmusa csak akkor dolgozhat igazán jól, ha az alkotórészek együttes működésére alapszik, meg akkor, ha társadalmunkban nem adunk helyet a széthúzásnak, az állandó veszekedésnek, a félelemkeltésnek, az erőfitogtatásnak, az önkényeskedésnek, a hazugságnak, a lopásnak, és még sorolhatnám.

Itt az ideje, hogy egy olyan embert válasszunk elnöknek, aki látásmódjával, akaratával és erkölcsi értékeivel mindnyájunk példaképe lehet az elkövetkező években. Még mindig van időnk, keressük és találjuk meg azt az embert!

HUMOR-ZSÁK

A választási hadjárat idején korteszbeszédet mond a képvisel-jelölt. Megállás nélkül szidja a kormányt, az országgyűlési képviselket. Korrupt gazdálkodóknak mondja ket, akik csak lopni és hazudni tudnak.

Valaki a tömegből megkérdezi:

- És ön mit akar ellenük tenni?

- Semmit... Be akarok jutni közéjük.

- Na, milyen lesz az idejé-letszínvonal?

- Hát, közepes.

- De mihez viszonyítva?

- Rosszabb lesz, mint a tavalyi, de biztosan jobb, mint jövőre.

- Mi a román gazdaság legnagyobb eredménye 1989 óta?

- Kifejlesztettük a világ leghosszabb tehenét.

- ???

- Nálunk legel, külföldön fejnek...



A miniszterelnök beszédet tart:

- Jövőre jobban fogunk élni, mint most!

Egy hang a hallgatóság soraiból:

- Magukért nem is aggódnának, de mi lesz velünk?



Pistike és Móricker veszekszik. Azt mondja Pistike:

- Te csak hallgass, téged a szüleid úgy fogadtak örökbe!

- De engem legalább választottak. Téged meg muszáj volt vállalni!

Ismert, de népszerűen politikus betér a borbélyüzletbe:

- Tudja, hogy én ki vagyok? - kérdezi a borbélyt.

- Nem uram, nem ismerem önt.

- Jó, akkor borotváljon meg!

- Doktor úr, segítsen valahogy a férjemen, mert álmában beszél.

- Hmm, és ez önt zavarja? Nem tudta lealudni?

- Engem nem zavar, doktor úr, de a képvisel társai mindig kiröhögik.

Egy elnökjelölt a választási kampányon:

- Uraim, az elnök éveken keresztül hazudott és becsapta az egész országot... Adjanak nekem is egy esélyt!



A tücsök és a hangya meséjének modern változata

A hangya a forró nyarat szorgalmasan végigdolgozta, építgette-szépítgette házat, és élelmet halmozott fel, felkészülve a kemény télre.

A tücsök úgy gondolta, a hangya bolond, és végigmulatatta a nyarat.

Eljött a hideg tél, és a nélkülöz tücsök sajtótájékoztatót hívott össze, azt a kérdést feszegetve, hogyan lehet az, hogy míg egyesek kint fagyoskodnak a hidegben, mások úgy élnek, mint a hangya.

A CNN, az RTL Klub, a TV2 és az MTV felvételeket mutatott be a didérg tücsökről, és a melegben, terített asztal mellett henyél hangyáról. A világ döbbenetesen konstataulta az égbekiáltó különbséget. Hogyan lehetséges, egy ilyen jól fejlődő, épülő országban a tücsköt így sorsára hagyni?

Az NZSz (Nemzetközi Zöldbogarok Szövetsége) vezet több hírm sorban is „zöldellenes elfogultsággal” vádolták a hangyát, és felhívták a figyelmet arra a szomorú tényre, hogy a világon sok tücsök áldozata ennek a kirekeszt mozgalomnak.

Breki, a béka, a tücsökkel együtt lépett fel a Mónika Show-ban, és mindenki könnyekre fakadt, amikor az „A-zért vannak a zöldbarátok” cím slágert énekelték.

A köztársasági elnök és felesége egy jótékonysági bálon támogatásokról biztosították a tücsköt, és olyan javak juttatását helyezték ki-látásba, amiből a tücsök az el z kormányzati ciklusban kimaradt; ahogy a miniszterelnök fogalmazott: „... hogy ne sívölthessenek újra az el z rendszer szelei”.

Egy politológus a „Mélyvíz” adásában kifejtette, hogy a hangya a tücsök kárára szépen meggazdagodott, és egyúttal az ilyen típusú jövedelmek elvonását célzó adójogszabály szükségességét hangsúlyozta az „egyenl közteherviselés” szellemében.

Végül, az „Egyenl Esélyeket az Anti-Zöldekkel” szervezet hatatos közremködése nyomán a hangyát visszamen leges hatállyal megbírságotlák, mert nyári munkái közben nem foglalkoztatott elegend számú zöld bogarat, adótervezésait behajtották, és házat az állam elkobozta.

A történet végén látjuk, amint a tücsök felélte a hangya utolsó téli élelemtartalékait a kormánytól kapott házában (ami nemrég még a hangyáé volt), a hangya pedig elt nik a hóban.

Másnap pedig a tücsök fogta a cökmökjait és – mivel sikerült teljesen felélnie a hangya vagyonát – elindul egy újabb hangyát keresni.



- Jó napot! Be szeretnék tenni tízezer lejt. Mi a garancia, hogy visszakapom a pénzem ha a bank cs dbe megy?

- Nem megy a bank cs dbe, de ha gond lenne, a megyei fiók kifizeti a pénzt.

- És ha a megyei fiók is tönkre megy?

- Akkor a bukaresti központ fizet.

- És ha a bukaresti központ is bezár?

- Akkor a garancia alapból fizet a kormány.

- És ha a kormány megbukik?

- szintén, uram! És ez nem érne meg önnek tízezer lejt?!

meg 7 napon át költi.

Egy rabló pisztollyal megy az utcán. Meglát egy öltönyös embert, ahogy kiszáll a BMW-ből.

- Ez biztos nagyon gazdag - gondolja.

Odamegy a pisztollyal és elkiáltja magát!

- Add ide a pénzed!

- Nem tudod, hogy kivel beszélsz én politikus vagyok.

- Ja, az más, akkor add ide a pénzem!

- Milyen a romániai demokrácia?

- Olyan, mint a cseresznye-evés: egyet nyelünk, egyet köpünk.

A politikus és a konzumn



- Hogy hívják azt a becsületes, törvénytisztel, felelősségteljes, komoly embert, aki a parlamentben irányítja az ügyeket?

- Liftkezel!

Két barát beszélget:

- Rájöttem, miért nem csökken az infláció. Mi heti 5 napig keressük a pénzt, a kormány

- Honnan lehet tudni, hogy a politikus hazudik?

- Mozog a szája!

- Milyen ez az új gazdasági mechanizmus?

- Hát, igazán klasszikus.

- Hogy érted ezt?

- Úgy, hogy a vezetőnek klassz, a többieknek kuss.



Mi lesz most Magyarországgal?

Szeretnénk az ellenkezéjé hínni, de nincs olyan, ami ne történhetne meg. Egyszer pszichológiai kényelem ez, útonalfüggő ségek mentén gondolkozunk. A nagy stratégiák viszont fordulópontokat keresnek, ahol a trendek homlokegyenest ellenkezé irányokat vehetnek. Egy éve nem hittük volna, hogy nyugodtan nézegetjük az orosz katonák ukrán területen folyó háborújáról szóló videókat. Azt sem hittük volna, hogy Edward Snowden az elmúlt évtized amerikai jelentéseit ripsz-ropsz feltölti a netre. Ugyanígy most elképzelhetetlen, hogy Magyarország a NATO-védelmet kockáztassa, de alighanem éppen ez történik.

A következőkben klasszikus külpolitikai forgatókönyveket ismertetünk, amelyek a magyar kormány alternatíváit vázolják fel a nyílt forrásokból származó ismeretek alapján.

A State Department nem emberbaráti intézmény. Az amerikai érdekeket emberjogi ideológiával, a szabadkereskedelem támogatásával érvényesíti, és ez így rendben is van, bárki ezt tenné a helyükben. A magyarországi eseményeknél sem egy amerikai cég miatt hajoltak le Budapestig. Sikerült a transzatlanti szövetség érdekeibe tenyerelni.

A „kiültási-botrány”, ami olajmutyi, áfamutyi vagy éppen CIA-összeesküvés néven fut a különböző pártállású lapokban, arról szól, hogy:

- az elmúlt években csúnyán passzi-



vitásra kárhözott magyar külpolitika miatt nem vették észre az amerikai figyelmeztetéseket a kormányzati döntéshozók. Megrázta a kormány a pofonfát, mert nem hitték, hogy gond lehet ebből, hiszen a kétharmaddal annyi minden megoldódott már.

- Az egész botrány kialakulásához elengedhetetlen volt, hogy a miniszterelnököt számos olyan közeli tanácsadó vegye körül az elmúlt években, akik számára a világpolitika egy hátrasorolt terület. Még ijesztőbb: olyanok, akik ezt az ismeretlen világot a végletekig leegyszerűsítették a maguk számára, jókra és rosszakra felosztva, mint a Győrúri urában.

- Ugyanígy már csak hab a tortán, hogy a centralizált, személyközpontú Fidesz-stílus miatt valóban nem mentek fel a felsőbb szintekre az esetleges, néhai, ritkuló figyelmeztető jelzések, megjegyzések. Ez is klasszikus hatalomgyakorlási hiba, G. W. Bush ugyanúgy belesétált ebbe, mint sokan mások.

Mindezzel az a legnagyobb kockázat, hogy most Teleki Pál XXI. századra átirított dilemmájá elé néz a miniszterelnök: az amerikaiak szorításának engedni, vagy a beféért orosz együtmködésünket végigvinni?

Az amerikaiak mindent tudnak. Nem csak Merkel és az ENSZ ftitkár telefonját hallgatták le az elmúlt időkben, legyünk nyugodtak. A kétharmadban el-kényelmesedett uralkodó elit erre hajlamos megfélekedzni, különösen, hogy amúgy sem kommunikál sokat a rossznak tekintett amerikai, nyugati körökkel; inkább csak frontálisan próbálta ketájékoztatni – sikertelenül – saját álláspontjáról.

Washington a kiújult hidegháború – grúz és ukrán fegyveres konfliktus, proxy háborúk a Közel-Keleten – idején azt szeretné, ha Magyarország nem lenne rés a pajzson: orosz kémek bejárata a transzatlanti országok felé; állampolgársági szintű az EP-képviselők. Emellett a gázárral és Pakssal gúzsba kötött magyar döntéshozók önmagában órási kockázatot jelentenek a transzatlanti szövetségen belül, hiszen a jövőben is kénytelenek lennének az orosz kéréseknek engedni. Moszkvának pedig addig értékes a magyar kapcsolat, amíg a transzatlanti kötelekben marad Budapest, utána ugyanolyan értéktelen, mint bármelyik csatlós állam Oroszország peremén.

Nézzük meg tehát, hogy milyen forgatókönyvek jöhetnek szóba.

A) Az amerikaiak megegyeznek Orbánnal

- A kormányfő és tanácsadói megértik, vagy meggyőzik ket arról, hogy az amerikaiak mindenről tudnak, és ha kell, holnap olyan korrupciós botrányokat



szont minden pénzt megpróbálnak ki-sajtolni az elveszett lehetőségekben, hasonlóan Ukrajnához. A felmondott paksi szerződés ebben egy dolog, a gázáremelés pedig a másik – ez utóbbi a jövőre lejáró szerződéssel különösen erős kártya most Moszkva kezében.

- A magyar politikai elit rádöbben, hogy francia vagy amerikai építéscsatorma vel és sokkal több megújuló energiával egyszerűbb lett volna az élet. Kis szerencsével nem csúszdöl be az ország, viszont évtizedekig köhögi az orosz harag árát. Némi kis IMF-kárpótlást talán kaphat a következő kormány.

B) Az amerikaiak nem tudnak megegyezni Orbánnal ...

- ...és hoznak helyette mást. A megosztott fideszes gazdasági holdudvarok egy része, feltehetőleg a korrupcióban jobban érintett része, végrehajtja az amerikai kéréseket a büntetlenségéért és hatalomra segítésért cserébe. Nem mellesleg a holdudvar nagyobb fele érdekelt az uniós jó viszony fenntartásában gazdasági szempontból is, hiszen arra-felé kereskednek; illetve a vagyonuk befagyasztásának sem örülnének, nem szólva arról, hogy nem fizetné többet Brüsszel a vasút-, autópálya-építést, térkövezést és kilátóemelést sem. Ez a mozgás találkozhat a Fideszen belüli, atlantista vonal esetleges növekvő ellenállásával.

- A hatalomváltás egy jól célzott, a nem-együtmködés két támadó lejárátkampány után következik be. Orbán megbukik, azonban a holdudvar egy új, visszafogottabb fideszest hoz miniszterelnöknek. Pártútúkrán már a BBC is cikkezett. Ennyiben is remek választás volt Washington részéről a korrupcióval támadni, mivel így még nagyobb rés üt-het feltehetőleg a belsőtáborok között, és egy-két szövetségest biztos találunk. A belpolitikai felfordulás után az első forgatókönyvvel folyik tovább a történet.

- ...és nem sikerül Washingtonnak eltávolítani sem Orbán Viktort, sem a Fideszt a hatalomból. A realpolitikai érzéket elveszít tanácsadók szabadságharcba hajszolják a kormányfőt, aki partvonalra szorítja a belső ellenállást és a lázadó oligarchákat. Politikailag ugyan ügyesen egybefogja táborát, de ez stratégiaiilag most nem hozhat eredményt: Washington meglegei, hogy „az ötös cikkely pokróca alatt” nyugodtan alszik Budapest, míg a NATO-védelem árát nem fizeti meg, így egy trükkös jogi megoldással felfüggesztik Magyarországot NATO-részvételét, legalábbis bizonytalaná téve az V. cikkely alkalmazását esetünkben. Az EU követné a reakciót, szélsőséges esetben valóban felfüggesztené Magyarország szavazati jogát. Egész biztosan kizárnák az országot a schengeni együtmködésből, ezzel újra Hegyeshalomnál állítanak meg az orosz kémeket, Budapest pedig a hidegháborús Berlinhez hasonlóan kém-paradicsommá válik. Az oroszok szemé-

ben elveszik Magyarország jelentősége, megintcsak legjobb esetben pénztermelési lehetőséget látnak benne, az ország a csúszdölésre kerül, teljesen kiszolgáltatva Moszkvának, azonban elveszítve minden tárgyalási mozgásterét és értékét. A befektetők és a tőke menekül re fogja.

- Ennek a verzióknak létezik egy Budapestre kommunikált változata: Kövér László minapi gondolatához hasonlóan a kormány elre menekül és „kihátrál szépen lassan” az Unióból, mintha nem éppen kiszorították volna amúgy is. Matriális eredmény szempontjából ugyanoda jut Magyarország: a periféria külső határára.

C) Az oroszok és az amerikaiak sem akarják elengedni a játékszerüket, Magyarországot.

- Moszkva racionális külpolitikai játékosként felméri, hogy nem kötheti meg annyira Magyarországot, hogy kizárják a transzatlanti közösségekben, mert akkor elveszik az eddigi „befektetés”. Ezért elengedik Paksot, cserébe a Déli-áramlatot továbbértetik, hiszen amíg-gött több európai ország is felsorakozott.

- Washington is látja, hogy bár a magyar kormány szándéka már megszületett a kooperációra a washingtoni érdekek mentén, sem ez a kormány, sem más kormány nem szakíthat rövidtávon Moszkvával, mert az biztos bukás a gázáremelés miatt. Így hagynak egy rövid porázt Budapestnek, viszont marginalizálják, valamely ürgggyel az EU is felfüggeszti Schengent az irányunkban – pl. közegészségügyi okokból, találnak majd itt-ott egy kezeletlen ebolás beteget.

- Az ország két szék közt a pad alá esik, mivel Moszkva további potenciált nem lát, csak használja a meglévő csatornáit Magyarországon keresztül a Nyugat felé; Washington pedig elveszíti bizalmát, és szintén csak pufferezónaként kihasználja Budapestet. Perifériára jut az ország, csak látszólag a periféria határának belső oldaláról.

A sakk-matt akkor áll be igazán, ha az oroszok is szorgosan gyűjtötték például a ciprusi offshore lovagok bankszámlamozgásait, és nekik is van egy gyűjteményük arról, hogy ki hol fialtatja a kimenekített pénzt; vagy más súlyos ügyletekről, amelyeket Washington és/vagy Brüsszel azonnal kénytelen lenne elítélni. Ebben az esetben a kormány részére a kérdés az, hogy melyik nagyhatalom kezd el exponálni az ügyleteket a magyar kormány megdöntése érdekében, és hogy a másik nagyhatalom vajon besegít-e az ellenpropagandában. Ilyen golyózápor esetén ember legyen majd a talpán, aki tisztán lát, hogy melyek a koncepciók vádák és melyek az igazak. Ez persze csak kommunikációs szintje a háborúnak, a matriális szintű forgatókönyvei a fentiek maradnak.

(Feledy Botond/index.hu)

INNEN ONNAN

Élete els tweetjével nyitott meg egy kiállítást Erzsébet királyné

Élete els tweetjének elküldésével nyitotta meg múlt pénteken Erzsébet királyné a londoni Tudományos Múzeum Information Age (Az információ kora) című kiállítását. A 88 éves uralkodó a British monarchy csatornáján keresztül köszöntötte a kiállítást. A kiállítás hat területre osztva mutatja be az



információ korát: a táviró, a telefon, a rádió, a mobiltelefon és az internet külön helyet kapott. (transindex)

200 ezer dollárért adták el az Ebola.com domainnevet

200 ezer dollárért cserélt gazdát az Ebola.com domainnév, amelyet 2008-ban 13 500 dollárért vásárolt meg Jon Schultz. A Blue String Ventures tulaj-

KERESZT- REJTVÉNY

Ókori gondolat

VÍZSZINTES: 1. Aeneas Sylvius gondolatának els része. 14. Pontosan megállapított eljárási forma. 15. Útjára bocsátó. 16. A lehet ség teheti. 17. Vaskez , örmény uralkodó volt. 18. Zágráb lakói! 19. Maró anyag. 20. Kenetlen! 21. Loch ...; skót tó. 23. Rég élt el d. 25. Bolyhozott gyapjúszövet. 28. Jelzett rész! 29. Üres a busz! 30. A karzat része! 32. Olyan, mint a róka. 34. Pecunia non ...; A pénznek nincs szaga. 36. Madagaszkári félmajom. 38. Csillagkép. 39. Hamis. 41. Idegen Éva. 42. Korai gyümölcs fejl dik bel le. 44. Vezet, rendez. 46. Határozórag, a-r l párja. 47. Intercity (röv.). 48. El tag: azonos-, egyenl -. 49. Hatalomjelz . 50. Londoni villamos. 52. Nehezék a kútgém végén. 55. Páratlan lelk ! 56. Kattogni kezd! 57. ... ipso; eleve. 59. A szép pap cím regény író-



donosa domainnevek felvásárlásával és továbbadásával kereskedik, korábban az tulajdonában volt a Fukushima.com is. Pár hete még hajlandó lett volna 150 ezer dollárért megválni az Ebola.com-tól, de végül ennél is többet sikerült nyernie az üzletben. (mediafax)

Betört a Star Trek az ausztrál egyetemre

A Star Trek című sci-fi tévésorozat világa elevenedett meg az Ausztrál Nemzeti Egyetemen (ANU), ahol olyan lézeres vonósugarat hoztak létre, amely a korábbiaknál százszor nagyobb távolságra képes mozgatni a „megragadott” részecskéket. A kutatások eredményeit a Nature Photonics legújabb számában ismertetik az ausztrál kutatók. Az ANU fizikusai a szélein fényes, belül sötét lézergyugát hoztak létre, amellyel 0,2 milliméter átmérőjű részecskéket képesek megragadni és 20 centiméterre eltolni, ez százszor nagyobb távolság, mint amilyenre a korábbi vonósugarak képesek voltak. Az eddigi, a fotonok impulzusát (lendületét) alkalmazó eljárásoktól eltérően, az Ausztrál Nemzeti Egyetem kutatói által kidolgozott módszer a lézer energiáját használja, amellyel felhevítik a részecskéket és az ket körülvevő levegőt. Az ANU fizikusai kísérleteik során arannyal bevont, belül üreges üvegszemcséket alkalmaztak. A lézer felhevíti a sugár sötét magjában csapdába ejtett részecskéket, a szemcsék kilökődnek az optikai „cső” centrumából és megtapadnak annak a „falán”. E forró pontokkal összeütközve felmelegednek és ellökődnek a „faltól” a levegő részecskéik, a parányi üvegszemcsék viszont lehűnek, és az ellenkező irányba „lökődnek”. A részecskék mozgatásához a forró pontok helyzetét változtatták meg a lézernyaláb polarizációjának szabályozásával. „Olyan eljárást dolgoztunk ki, amellyel tetszés szerint megváltoztathatjuk a lézergyugát polarizációs állapotát, s ezáltal megállíthatjuk, vagy visszafordíthatjuk a részecskét” – hangsúlyozta Cyril Hnatovsky,

ja (Goffredo). 61. Indíték. 62. Francia filmrendező (Jacques). 64. Beinal! 65. Jód és titán vj. 68. ... Appia; órómai út. 70. Kis mértékben. 72. Angol férfinév. 74. Jó szagú. 76. Még el nem döntött kérdés jelz je.

FÜGG LEGES: 1. M kedvel . 2. Zambiai, ománi és német gkj. 3. Tartozása van. 4. Füstölt sonka. 5. Dohányárú. 6. Orosz zongoramvész (Jakov). 7. Ottawa polgárai! 8. Jon Anderson együttese. 9. Királyi szék. 10. Több id t tölt el valahol. 11. Szintén. 12. Es ben való tartózkodás. 13. Belga és togói gkj. 17. ... okáért; éppen azért. 20. Végső formát kialakít. 22. A beszéd eleme. 24. Laktató, kiadós. 26. Tábori löveg. 27. Koldus ... királyfi (Mark Twain). 29. B nt beismer . 31. Kipling farkasvezére. 33. Mikes Kelemen szül helyér l származó. 35. Eszik a nyáj. 36. A gondolat befejez része. 37. Jegyzetel. 40. Betolat! 43. Személyes névmás. 44. Ritka n i név. 45. Néma Zita! 48. Kett zve: malajföldi fa. 51. ... culpa; Az én vétkem. 53. Opus (röv.). 54. Keményít tartalmú ragasztóanyag. 58. Nagyszül (bec.). 60. Tápláló. 62. Nyugat-zamoai pénz. 63. Mihók mesetársa. 66. Elefántcsont. 67. Napszak. 69. Ehhez hasonló (irod.). 71. Iskola (röv.). 72. Thaiföldi, jemeni és osztrák gkj. 73. Olasz és török gkj. 75. Határozott nével . 76. Néma Nóra!

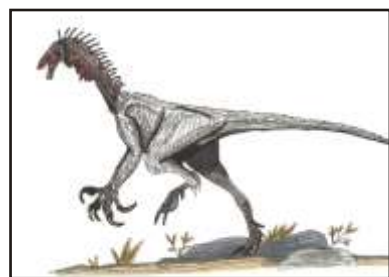
Szerkesztette: Csatlós János

a tanulmány társszerzője. Az egyetlen lézergyugát alkalmazásán alapuló eljárásnak széles körű gyakorlati hasznosítását jósolnak a kutatók. Így például a módszert légszennyező és ellenálló részecskékre is parányi, sérülékeny, vagy veszélyes részecskék esetében. Mivel a lézergyugát hosszú távolságon keresztül megvezetik a tulajdonságait, az ANU tudósai feltételezik, hogy akár több méterrel is tovább lehet a vonósugarat. „A laboratóriumunk ennek bizonyításához nem volt elég nagy” – jegyezte meg Vladlen Shvedov, a tanulmány társszerzője. A foton az elektromágneses sugárzások, így a fény elemi részecskéje, legkisebb egysége. (mno)

„Az egyik legbizarrabb dinoszaurusszal van dolgunk”

Egy nemzetközi kutatócsoportnak sikerült megoldania egy titokzatos óriáskarú dinoszaurusz rejtélyét, amely fél évszázadon át tartotta izgalomban az slénykutatókat. Az 1960-as évek közepén a kutatók két hatalmas dinoszauruszkarcsontjait tárták fel Mongóliában, majd évtizedeken át folyták a találgatásokat arról, hogy hajdanán milyen állathoz tartozhattak a gigászi végtagok. A szakemberek most a titokzatos slény testének többi maradványát is megtalálták és megállapították, hogy a teremtmény még annál is furcsább volt, mint azt korábban gondolták. „Kiderült, hogy az egyik legbizarrabb dinoszaurusszal van dolgunk, amelynek külseje túlszárnyalja a képzeletünket” – fogalmazott Yuong Nam Lee, a Nature című folyóiratban közölt tanulmány vezetője, a dél-koreai Geotudományok és Ásványi Erőforrások Intézetének (Kigam) igazgatója. Fél évszázadon keresztül a kutatók mindössze annyit tudtak a teremtményről, hogy hatalmas, mintegy 2,4 méter hosszú alkarjai voltak, amelyek három darab szintén méretes karomban végződtek. Az slény neve, a Deinocheirus mirificus iszokatlan, rémiszt kezet jelent. Az

állat külsejére vonatkozó találgatások a zsákmányát hatalmas karmaival megfogadó, T-Rex típusú ragadozótól kezdve egészen a méretes karjaival a fákon himbálódzó óriási, lajhárszerű állatig terjedtek – írja az MTL. A Mongóliában feltárt két, szinte teljesen épp csontváznak köszönhetően azonban most vége a spekulációknak. A nemzetközi szakemberek 1 álló kutatócsoport szerint a Deinocheirus mirificus hatalmas volt: a majdnem öt méter magas és orrától a farka hegyéig nagyjából 11 méter hosszú állat hat-hét tonnát nyomott és testén itt-ott tollak meredeztek. Megnyúlt feje a kacsáéra emlékeztet csontban végződött, nem voltak fogai és hátán hatalmas „vitorlát” hordozott. A mintegy hetven millió évvel ezelőtt élt teremtmény a mai struccok szíri rokona volt. Az állat rövid és zömök lábai hatalmas lábfejekben végződtek, amelyeken a karmok közötti széles, lapos csontok akadályozták meg, hogy a dinoszaurusz elsüllyedjen az él helyéül szolgáló vizenyős területek mocsaras talajában. A lábak és a döntött széles csípő alapján a kutatók arra jutottak, hogy az állat valószínűleg nagyon lassan mozgott. Gyomortartalmából a szakemberek arra következtettek, hogy növényekkel és hallal táplálkozott: er s nyelve segítségével tudta felszívni a táplálékot a folyók és tavak aljáról. „Korábban nem voltunk tisztában a funk-



ciójával, de most úgy véljük, hogy a hatalmas karmokkal ellátott hosszú alkarok az édesvizekben elforduló fűszer növények kiásására és begyűjtésére szolgáltak” – idézte Lee-t a BBC News.

GENIUS NYOMDA

Báii u. 3. sz.
tel. 0262-218204

1	2	3	4	5	6	7	N	8	9	10	11	12	13	A
14								15						↓
16							17					18		
		19				20			21		22			í
23	24		25		26			27		28			29	
30		31		32					33		34	35		
36			37		38				39	40		41		
42				43				44			45			
46				47				48			49			
50			51		52	53				54		55		
56			57	58		59				60		61		
I		62			63		64			65		66		67
68	69			70		71				72			73	
74			75					76						
G								O						

Óvatosnak kell lennünk a mesterséges intelligenciával?

A számítógépek még nem tudják megérteni az intuíción és a szerelmet, de ez hamarosan megváltozhat. Vajon valóban kell tartanunk a mesterséges intelligencia erejét és elterjedését?

Elon Musk, a Tesla autógyártó cég vezetője és egyben a SpaceX magánrűgynökség alapítója meglehetősen érdekes véleményt fogalmazott meg a mesterséges intelligencia kapcsán. A menedzsert az MIT AeroAstro Centennial Symposium nevű rendezvényén kérdezték meg arról, hogy személy szerint miként gondolkodik a mesterséges intelligencia fejlődéséről.

Musk ahelyett, hogy az önállóan közlekedő és még a bevásárlásokat is elintéző gépkocsikról kezdett volna beszélni inkább a mesterséges intelligencia által jelentett veszélyekre próbálta meg felhívni a figyelmet. A vezető közölte: ha meg kellene határozni, hogy mi jelentheti a legnagyobb fenyegetést az emberiségre nézve, akkor valószínűleg a mesterséges intelligenciát választaná. Úgy gondolja, hogy nagyon óvatosan kellene foglalkozni a gépek intelligenciájával, azzal ugyanis demónokot idézünk meg.

Shmuel „Mooly” Eden, aki az Intelnél az eszközök természetes módszerekkel (beszéd, mimika, gesztusok) való vezérléséért felel viszont azt az álláspontot képviseli, hogy ugyan az em-

ber el fogja veszíteni a mesterséges intelligencia elleni küzdelmet, ugyanakkor élvezhetjük majd a folyamat elnyerését is. Eden szerint 2030-ban a korszerű IT egyenrangú fél lehet az emberekkel. Már 15 év múlva olyan számítógépeink lehetnek, amelyek felvehetik a versenyt az emberi agy képességeivel. Amennyiben azt nézzük, hogy az emberi agy az elmúlt évszázadban miként fejlődött és ezt összehasonlítjuk azzal, hogy milyen gyorsan fejlődtek a számítógépek, akkor meg kell állapítanunk, hogy végül az emberi agy veszíteni fog a számítógéppel szemben. „Természetesen számos téma van, amik még nincsenek lefedve, ezek az érzelmek, az intuíció, a szerelmek, a különböző értékek. De ha valaki pontosan meghatározná ezeket a dolgokat, akkor be lehetne programozni rájuk a számítógépeket. Ez kísérlet? Talán. De egyúttal lenyűgöző is” - ecsetelte Shmuel „Mooly” Eden. A szakember a nemzetközi IT-szakma egyik legbriliánsabb képviselője, 1982 óta dolgozik az Intelnél és meghatározó szerepe volt a Pentium M, valamint a Centrino processzorok kifejlesztésében. (sg.hu)



Hatvannyolc napot adnak az első marsi telepéseknek

Saját zöldsegeik okozhatják a Mars első emberi gyarmatosítóinak a vesztét, figyelmeztet egy amerikai tanulmány. A Mars One projekt lényege, hogy nem tervez visszautat a küldetésre jelentkezők esetében, akiknek így hosszútávra, lényegében életük végéig kell berendezkedniük a vörös bolygón. Egy új tanulmány szerint ez az időkoránt sem lesz olyan hosszú, a jövő gyarmatosítói már 68 nap után elkezdnek haldokolni.

Aki nem ismerné a tervezetet, a Mars One egy globális televíziós show műsor lesz, ami a közvetítési jogok értékesítéséből szedi össze a Mars-utazás megvalósításához szükséges tőkét. A Bas Lansdorp által alapított kezdeményezés 2014 nyarán már társult az Endemol csoport egyik tagjával, így 2015 elején várható az első válogatásokról készülő adások sugárzása. Közel 140 országból fogadtak jelentkezéseket, a több mint 200.000 nevezetből a regionális válogatáson a Mars One májusban 705 embert juttatott tovább a második fordulóra. Újabb két kiválasztási fordulót követően 2015 végére 28-40 potenciális gyarmatosító áll a Mars One szolgálatába. Hét évnyi kiképzést követően a közvélemény választhatná ki a „döntősök” közül a Marsra indulók első csoportját, akik ha sikerül a cégeknek összeszedni a megfelelő pénzüsszeget - 2024-ben érkezhetnek meg az első összeszerelt Mars-bázisra. A csapatok két évente indulnak, minden expedíció négy űrhajóst foglal magába.

Az amerikai MIT tudósa, Sydney Do és munkatársai a múlt héten Kanadában megtartott Nemzetközi űrrepülési Kongresszuson arra figyelmeztettek, hogy az életfenntartó rendszereket és a lakrész megoldásait nem vizsgálták meg kellő alaposan. A csoport számítógépes szimulációi szerint a Mars

One által javasolt növénytermesztés rendszer túl sok oxigént fog termelni, 68 nap alatt olyan szinteket alakítva ki, ami már mérgező a „telepesekre” nézve. Amennyiben a terményekkel fedezik a lételemény teljes élelmiszer ellátását, a rendszer által termelt oxigénszint nem lesz biztonságos” - foglalta össze eredményeiket Do.

Az amerikai csoport azért is kritizálta a Mars One-t, mert szerintük a Földön működő ellátási technológiák a Marsra nem fognak megbízható módon ködést biztosítani. Jelenleg nincs olyan oxigén eltávolító technika, ami bizonyított volna az űrben, emelte ki Do. Ugyanez igaz a víz újrahasznosítására is, a Nemzetközi űrállomásra tervezett módszer a vizeletből történő víz kinyerésre a Földön működött, a súlytalanságban bekövetkező csontvesztés következtében azonban megnövekszik a kalcium mennyisége a vizeletben, ami a rendszer meghibásodásához vezet lerakódásokat eredményeztet.

Lansdorp mindezek ellenére optimistán nyilatkozott, mondván, bárven van még idejük ezeknek a problémáknak az orvosolására 2024-ig. „Sok megoldásra váró probléma van a jelen és az emberi Marsra szállás időpontja között, az oxigénkivonás azonban egyértelműen nem tartozik ezek közé” - tette hozzá. (sg.hu)



A Húsvét-sziget slakosai elhajózhattak Dél-Amerikába

Már jóval az európaiak érkezése előtt kapcsolatban állhattak a Húsvét-sziget slakosai a dél-amerikai indiánokkal - derítették ki dán kutatók, akik úgy vélik, hogy a sziget lakói valószínűleg képesek voltak megtenni a Dél-Amerikába vezető több hetes, mintegy 4 ezer kilométeres tengeri utat.

Anna-Sapfo Malaspinas, a Koppenhágai Egyetem Genetikai Intézetének kutatója, a Current Biology nevű szaklapban megjelent tanulmány vezető szerzője emlékeztetett arra, hogy a korai kultúrák gyakorta tettek hasonló felfedező utakat.

A régészeti adatok szerint a Húsvét-szigetre az első polinéziai telepések több tucat férfiból, nőből és gyermekből álló csoportok - i. sz. 1200 környékén érkeztek. Az őslakóknak építettek a szigeten található mintegy 900 monumentális kőszobrot. Ugyan a sziget lakosai számára heteket vehetett igénybe akár a legközelebbi lakott terület elérése is, több bizonyíték van arra, hogy a Húsvét-sziget lakosai nem éltek teljesen elzárva a világ többi részéről. A régészek már többször bukkantak olyan növények maradványaira, amelyek az amerikai kontinensen shonosak, mint például az andoki édesburgonya. Ezek

leletek az európaiak megérkezését megelőző időkre datálhatóak.

A dán kutatás 27 Húsvét-szigeti slakos génállományát vizsgálta. Eredményeik szerint a sziget lakói 19-23 generációval ezelőtt, vagyis nagyjából 1300 és 1500 között kapcsolatban álltak a dél-amerikai slakosokkal. A ma élő Húsvét-szigeti slakosok génjei 76 százalékban polinéziai, 8 százalékban slakos amerikai és 16 százalékban európai eredetet mutatnak (a sziget lakói csak 1850 környékén kezdtek vegyülni az európaiakkal).

Az eredményekből két lehetséges forgatókönyv következik: vagy a sziget lakói mentek Dél-Amerikába, vagy az amerikai indiánok a Húsvét-szigetre. A kutatók szerint valószínűbb az első változat, ugyanis a szigetre jóval könnyebb elérni a kontinenst, mint fordítva. A Húsvét-szigetre indulva egy több hetes tengeri út árán viszonylag bizto-

san elérhetők Dél-Amerika partjai, azonban onnan indulva a sziget egyszerűen túl kicsi célpont ahhoz, hogy könnyedén fellelhető legyen. Ezért lehetséges az is, hogy az első európai felfedező csak csupán viszonylag később, 1772-ben kötötték ki a szigeten.

A Current Biology legújabb száma emellett egy másik bizonyítékot is felhoz a Húsvét-szigetiek és az amerikai slakosok közötti kapcsolat bizonyítására. A szintén a Koppenhágai Egyetem

Genetikai Intézetében dolgozó Eske Willerslev társaival két olyan emberi koponyát vizsgált, amelyek a Brazíliában shonos botokudó törzshöz tartoznak. Az eredmények szerint a két koponya teljes egészében polinéziai génállományt mutat. Vagyis a polinéziai slakosoknak valamilyen módon kellett jutniuk a mai Brazília területére - mindez alátámasztja a Dél-Amerika és a Húsvét-sziget közötti kapcsolat elméletét. (mult-kor)

7 ok, amiért fontos a jó alvás

Az elegendő mennyiség és minőség alvás rendkívül fontos szerepet játszik az egészség megőrzésében. Ha huzamosabb ideig keveset vagy nyugtalanul alszunk, az elbőgőbb meglátszik majd a szív- és keringési rendszerünkön, a súlyunkon és a lelkiállapotunkon egyaránt, de ezen kívül még egy sor más dologra is negatív hatással van.



Aki jól alszik, az nappal is jobban érzi magát. A kipihenttség segíti a szervezetet abban, hogy napközben megfelelően ellássa a feladatát, a nyugodt és elegendő mennyiségű éjszakai alvás pedig többek között az agy számára nélkülözhetetlen a kiegyensúlyozott működéshez.

1. Karbantartja a memóriát

Az agyunk meglepően aktív alvás közben is, de egészen más fajta tevékenységet végez, mint az ébredés során. Ilyenkor rendszerezi az elzárnap „tanulmányait”, ekkor ágyazódnak be a frissen tanult dolgok. Éber állapotban a tanulást a gyakorlás, az ismétlés segíti legjobban, de ha ezt nem egészíti ki az éjszakai agymunka, akkor a nappal kifejtett erőfeszítések zöme kárba vész. Nem használ tehát sokat hosszú távon, ha akár a munkával, akár a tanulóval töltött órákat az alvás rovására nyújtjuk meg.

2. Meghosszabbítja az életet

Aki sokat alszik, keveset él – tartja a mondás. Ez nem csak abban az értelemben igaz, hogy aki ágyban tölti az ideje nagyobb részét, az kimarad az élet forgatagából, hanem úgy is, hogy évekkal megrövidülhet az élete. De nemcsak a túl sok, hanem a túl kevés alvás is ide vezet. Az elégtelen mennyiségű alvás rontja az életminőséget, stresszhez és különféle betegségekhez vezet hosszú távon, aminek a végeredménye az, hogy jóval hamarabb kell majd örök álmorra hajtaniuk a fejünket.

3. Gyulladások és fájdalmak

Kutatásokkal bizonyították, hogy ha valaki nem alszik eleget – napi 6 órá, vagy ennél is kevesebbet tölt pihenéssel –, a vérében felgyülemlekednek azok a fehérjék, amelyek gyulladásokhoz vezetnek. Ezek a proteinek közvetlen kapcsolatban állnak a szívbetegségek, diabétesz, reuma, stroke kialakulásával és felelősek az idővel történő öregedésért is.

4. Kreatívabb az, aki eleget alszik

Nagyon pihent vagy – szokták mondani akkor, ha valamilyen különlegesen jó vagy szokatlan viccet, poént süt el valaki. Az ilyen megnyilvánulás a kreativitás jele, márpedig az alkotóerőre, az agy asszociációs képességeire óriási befolyással van, hogy mennyi időt hagyunk neki regenerálódásra, az információk rendszerezésére. Ezt a tevékenységet alvás közben végzi az agy, ezért aki nem alszik eleget, az jócskán veszíti kreatív képességeiből. Márpedig ezekre az élet részét képező, mindennap zajló versenyben igen nagy szükség van.

5. Erősebbé tesz

A Stanford Egyetem kutatói az egyetemi bajnokságban részt vevő fiatal futballisták között végeztek el egy olyan felmérést, amely azt vizsgálta, hogy milyen hatással van az alvás a sportteljesítményre. A nem túl meglepő végeredmény szerint azok a sportolók, akik legalább napi 10 órát aludtak 7-8 héten át, sokkal gyorsabbak voltak, hamarabb regenerálódtak, és kevésbé gyötörték őket izomláz és fáradtság a kimerítő edzések és mérkőzések után.

6. Az alvás fogyaszt

Ha diétára adod a fejed, nem elég összeválogatni a megfelelő ételeket, és fejelemzetten meghatározott időben és mennyiségben fogyasztani azokat. Az eredményes fogyáshoz a kiegyensúlyozott és elegendő mennyiségű alvás éppen olyan fontos, mint a kalóriaszegény, egészséges étrend vagy a rendszeres testmozgás. A Chichagói Egyetemen végzett kutatás során a szakemberek azt vették észre, hogy azoknak a szervezeteknek, akik jól és eleget alszanak, egységnyi idő alatt több zsírt éget el, mint azoké, akik nem fordítanak elég időt az éjszakai pihenésre. Az utóbbiak felváltva az izmaik tömegét veszítették el, miközben a testzsírjuk alig csökkent. Ez megint csak az agy éjszakai működésével függ össze: alvás közben ugyanis számos, az emésztésért és éhségérzetért felelős anyagok kiválasztását kontrollálja az agyunk. Ha nem alszunk eleget, akkor az agy ezt a funkcióját sem tudja kellő mértékben ellátni.

7. Oldja a stresszt

Az alvás minden másnál jobban vezeti le a napközben felgyülemlett feszültséget és stresszt. Ha ez nem történik meg és állandóan a kialvatlanságból fakadó magas stressz-szint, akkor az hosszú távon káros következményekkel járó magas vérnyomást eredményezhet, és emelheti a vérben a szív- és érrendszeri megbetegedésekért is felelős koleszterinszintet. (nlcafe)

**GENIUS
NYOMDA**

Báii u. 3. sz.
tel. 0262-218204

Agentia de Turism
Mara International Tour
Nagybánya
Unirii sugárút 5. sz.
tel. 0262-221038,
0362-802011
www.mara-tour.ro
(A Máramaros áruház autóparkolójával szemben)

- Szilveszter 2015 itthon és külföldön
- Szilveszter 2014-2015 Ausztriában, Olaszországban, Franciaországban, Szlovákiában
- Karácsonyi vásár Bécsben és Prágában, indulás autóbusszal Nagybányáról
- Spanyolország - Szociális Program repülővel Kolozsvárról. 260 euró + repülőjegy
- Senior Voyage és Non-Senior: Olaszország, Spanyolország, Görögország, Isztambul, Málta, Portugália
- Repülőjegyek a világ minden részébe

**Megjelent az EKE
2015-ös
falnaptára**

Már megvásárolhatja az Erdélyi Kárpát-Egyesület 2015-ös falnaptárát.

„Hajdanában ahány nép volt, a ruha is annyiféle, a szokás is ezerféle... Manapság a város füstje összemosza mind ezüstre.”
A Weöres Sándor versében leírtakkal „ellenkezik” az Erdélyi Kárpát-Egyesület 2015-ös falnaptára. Megcáfolja, hogy Erdélyben a város füstje összemoshatná ezüstre a színes, díszes népviseleteket. Bemutatja a széki szépségeit, a székely ruha mintáit, a csángók viseletét... és mindezt a jelenben, a jövő tudomására hozva, hogy az erdélyi népviseletek tarkasága értékelt érték. Mert az EKE vallja: a hagyomány nem rab és nem beteg, nem rizni és nem ápolni kell, hanem büszkeséggel felmutatni és továbbadni. Erre buzdítunk mindenkit, megvásárlásra ajánlva az EKE-tagok fotóival ékesített falnaptárt.

Az EKE-naptár ára 15 lej, kapható az EKE Gutin Osztályánál, a Bányavidéki Új Szó szerkesztőségében, valamint a nagybányai Demokrácia Központban, EKE-tagoknak kedvezmény!

Megjelent az Erdélyi Gyopár idei ötödik lapszáma



Tartalmából:

- Megbízott elnök áll az Erdélyi Kárpát-Egyesület élén
- Beszámoló a XXIII. EKE Vándortáborról
- Meghívó a II. Várfalvi Termésnapra és szízi túrára
- XII. Hargita Teljesítménytúra
- A Királykő Nemzeti Park nyugati része
- Brassó – árvák és hősök Bertalanban
- A kézdizentkeresztű Vénusz- vagy Nemere-forrás
- Megvan Varga Csaba második nyolcvezése
- GPS... az íróasztaltól az eltévedésig
- Naprendszerünk derekán

Az Erdélyi Kárpát-Egyesület kéthavonta megjelenő, természetjárás, honismeret, környezetvédelem témaköröket felölelő kiadványát keresse az EKE Gutin Osztályánál, a Bányavidéki Új Szó szerkesztőségében, valamint a nagybányai Demokrácia Központban!

APRÓHIRDETÉS

- Az IRIS virágüzlet eladót keres. Tel. 0726/195337.
- ELADÓK mangalica malacok (kb. 10 kilósak), 250 lej darabja. Koltó 100. szám, tel. 0755/262914.
- FESTMÉNYEKET vásárolok. A hirdetés érvényes egész évben. Telefonszám: 0262-275793, 0740-685721.
- Külföldi GY JT VÁSÁROLÓK: régi, antik tárgyakat, festményeket, ezüst tárgyakat, falórákat, zsebórákat, bronz szobrokat, 1945 el tti könyveket és képeslapokat. 0741-986855.

GYÁSZHÍR

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy a drága édesanya, nagymama, anyós

GERGELY EMMA

okt. 27-én életének 77. évében elhunyt.

Emléke szívünkben örökké élni fog.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik elkísérték utolsó útjára.

A gyászoló család

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik a szeretett férj, apa, nagyapa

KOZMA ISTVÁN (PISTA)

temetésén tiszteletüket tették, fájdalmunkban velünk voltak.

A gyászoló család

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik a drága

SZAPPANYOS ADRI néni

temetésén részt vettek, sírjára virágot helyeztek és részvétüket nyilvánították.

A gyászoló család

szinte részvétünk a Szappanyos családnak

ADRI néni

elhunytja miatt érzett fájdalmában.

A Forgács és Isky család

RÉSZVÉTYILVÁNÍTÁS

Nagybánya-óvárosi református kórus tagjai szinte részvétüket fejezik ki Dali Nagy Emese karnagynak szeretett nagymamája elhunytja miatt érzett féjdalmában.

Nyugodjon békében.

szinte részvétünk a gyászoló családnak a szeretett túratárs

SZÉKELY JUTKA

elhunytja miatt érzett féjdalmukban.

Ildi, Ottó, Norbi, Ágiék és Öcsi

Apróhirdetések felvétele:

NAPONTA 9-15 óráig,

CSÜTÖRTÖKÖN 11.30 óráig!

MEGEMLEKEZÉS

Szívünkben fájdalommal emlékezünk okt. 31-én 7 éve, hogy a drága jó férj, szeret édesapa, nagyapa és após

METZGY Z

örökre eltávozott szerettei köréből. Az évek telnek, de szeretettünk szívünkben és lelkünkben örökre megmarad. Legyen áldott és békés örök pihenésed.

Családja



November 5-én két éve, hogy szeretett feleségem

RACOLTA OLGA JULIANNA

szül. Károlyi

örökre itt hagyott. Emlékét szívemben rzi férje, Racolta Nelu.

Fájó szívvel emlékezünk, november 3-án lesz 9 éve, hogy a szeretett férj, édesapa és nagyapa

MEZEY JÓZSEF

örökre eltávozott. Nyugalma legyen csendes, emléke áldott.

A bánatos család



HÉTF -PÉNTEK

- 15-21 óra között -

SZOMBATON

- 11-21 óra között -

TELEFON: 0262-212668,
0744-919166; 0740-751490.

* **TÁNCHÁZ!** - hétf n 17 órától aprók tánca, fél hétt 1 tánc ház nagyobbaknak! Muzsikál a Berena!

* **OLVASS NEKEM** - minden szerdán 16 órától!

* **GYÓGYTORNA** - ezután minden kedden 16.30 és 17.45 órától!

* **KÖNYVTÁR** - minden kedden és csütörtökön 16-20 óra között!

Új kórustagokat vár a Teleki Magyar Ház ÉNEKKARA!

Szeretettel várunk minden szerdán 19 órakor a Teleki Magyar Házban!

FOTÓ ÉS VIDEÓ EGY HELYEN!

VARDEA
FOTO • VIDEO • DESIGN

Esküvők
Keresztelők
Céges rendezvények
Kulturális események
Iskolai, óvodai előadások
Fotókönyv készítése

0746049696
0749316252
office@vardea.ro
www.vardea.ro

Harmadik negyedévi keresztretjvény-pályázatunk

Megfejtések

Július: 1. ... annak a fiatalembernek a burkában él, aki el tt volt. 2. ... magános madár, amely dallal hívja ismeretlen szerelmesét. 3. ... de ránk hagyják, hogy felfedezzük kisszer ségüket. 4. ... annak az asszonynak, akinek ezerszer is mindent megígértünk.

Augusztus: 1. ... de minden férj úgy véli, hogy azt nyerte el. 2. ... az ostobáknál pedig a hiányokat pótló el nyöket vizsgálják. 3. ... hogy gy löljék, de még inkább, hogy megszeressék egymást. 4. ... hogy mindkét fél elfogadja a másikat olyannak amilyen. 5. ... mert ha az asszony sír, könnyekkel rejti az ármányt.

Szeptember: 1. ... amely csak azért van biztonságban, mert senki sem keresi. 2. ... titkait csak az tudja kicsalni, aki jól tud rajta játszani. 3. ... érzékeny húrja, s ha megtaláljuk, akkor már könny rajta játszani. 4. ... s ez az a vezércsillag, mely után mennek, ez jelöli ki útjaikat.

Sorsoltunk

I. díj: **Péter Károly** - 50 lej (Nagybánya, P. Dulfu 4/21)

II. díj: **Steiner Zoltán** - 30 lej (Nagybánya, Victoriei 94/16)

III. díj: **Kö János** - 20 lej (Nagybánya)

A nyereményeket a szerkeszt ségben vehetik át naponta 12-14 óráig.

VÁSÁROSNAMÉNY GYÓGYFÜRD

November 6-án, csütörtökön! Indulás reggel 7-kor, a Máramaros áruház parkolójából. Jelentkezés: 0747017580 (Csoma Bea).

szi kézm veskedésre...

...**Kézmíves Szombatra** várunk mindenkit, kicsiket és nagyokat, november 1-én, szombaton 11 és 14 óra között a Teleki Magyar Házba. Vendégeink a szatmárnémeti *Borokagyókér Egyesület* kézm ves mesterei! Lesz tökfárgás, készíthettek tökmuffint, szi lámpásokat, valamint tököcskéket gyöngyb l és textilb l. Feltétlenül legyen nálatok KÉS vagy BICSKA, valamint egy kisebb BEFTTES ÜVEG! Költseghozzájárulás 3 LEJ.

Ha te is cserkész szeretnél lenni

ITT AZ ID !

Most jelentkez! November 9-én, vasárnap 16 órára várunk a Teleki Magyar Házba!

Hangsúlyosan a II-V (VI). osztályos fiúk-lányok jelentkezésére számítunk!

Érdekl dni lehet Markó Hajnánál, a 0740-751490 telefonszámon.

Segítse téglajegy vásárlásával a Teleki Magyar Ház felújítását!

Legújabb támogatások: *Metz Enik* - 100 lej (ezüst), *Név nélkül* - 50 lej (bronz), *Hadnagy-család* - 100 lej (ezüst), *Várvéd Levente* - 500 lej (gyémánt), *Rébay Lajos*, Budapest - 500 lej (gyémánt). **Póló-eladásból származó bevétel:** 4 000 lej és 13 300 forint. **Bögre-eladásból származó bevétel:** 1 435 lej és 14 500 forint. **Eddig összegy It támogatás:** 31 485 lej, 114 000 forint és 1 980 euró.

Téglajegyket 10 LEJES (egyszer téglajegy), 50 LEJES (bronz), 100 lejes (25 euró/ezüst), 300 LEJES (75 euró/arany) és 500 LEJES (125 euró/ gyémánt) címletekben lehet vásárolni, személyesen a Házban, illetve banki utalással.

Részletek: <http://telekihaz.erdely.org/a-teleki-magyar-haz-2/teglajegy/>
KÖSZÖNJÜK A SEGÍTSÉGET!

A kezdeményezést sorsolásra szánt m alkotások felajánlásával támogatták: Bitay Zoltán, Boar Szilvia, Dudás Gyula, Debrei Éva, Gy ri Kinga, Kondrák Matyikó Margit, Kovács Bertalan, Murádin Lovász Noémi, Szántó Andreász, Vassy Erzsébet fest m vészek, valamint Kása Dávid és Dinyés László szobrászm vészek. Barkóczy Vera grafikáját Várvéd Zita ajánlotta fel.

Boby Temetkezési Vállalkozás

Teljes körű
temetkezési szolgáltatás



ÚJABB ÜZLET

nagy kellékválasztékkal
V. Lucaciu
(Felsőbányai) utca 162. sz.
(IMMUM buszmegálló)

Ingyenes szállítás
A legkisebb árak a városban
Non-stop telefonszolgálat

Nagybánya, Pácii tér 11. sz.
Mobil: 0745-234.589; 0742-009.306

Visszavágott a világs

Serena Williams lett a n i teniszez k idei világbajnoka, miután két játszmában, 6:3, 6:0-ra legy zte Simona Halepet a Bajnokok Tornája vasárnapi dönt jében.

A szezon legjobb nyolc versenyz jét felvonultató idényzáró szingapúri viadal csoportkörében még a román tehetség diadalmaskodott 6:0, 6:2-re a címvéd amerikai világs felett, ám a fináléban már hiába kezdett jól, a 18-szoros Grand Slam-gy ztes gyakorlatilag esélyt sem adott neki az érvényesülésre.

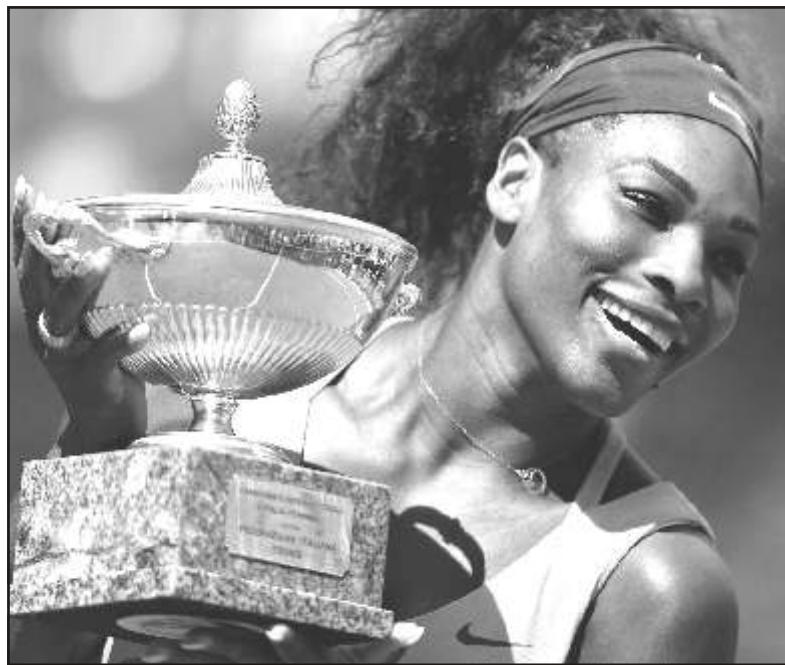
„Mindent megtettem a sikerért, nem volt veszítenivalóm. Megtisztel volt számomra ilyen jó játékos ellen adogatni” – fogalmazott a tengerentúli klasziszis a számára sorozatban harmadik, pályafutása ötödik vb-címét jelent visszavágást követ en.

„Gratulálok Serena! Te vagy a legjobb” – nyilatkozta sportszer en Halep is a meccs végén, hozzátéve, hogy azért számára így is remek volt ez az elmúlt hét, szereplését pedig álomszer ként jellemezte. Mint ismert, a sportág történetének harmadik romániai teniszez - je, akinek sikerült kiharcolnia a Bajnok

kok Tornáján való részvételt, ahol bravúros eredményeket tudhat maga mögött.

Azok után, hogy a csoport els helyér 1 kvalifikált az el dönt be – és gyakorlatilag „magával vitte” Serena Williams-et is – a másik ágról továbbjutott lengyel Agnieszka Radwanskát (6.) is sima 6:2, 6:2-re verte, miközben az amerikaiat alaposan megizzasztotta a dán Caroline Wozniacki (8.). „Azt hiszem, hogy ez volt a tökéletes meccsem” – mutatott rá, hozzátéve, hogy egyáltalán nem számított rá, hogy a fináléba jut.

A mostani sikerének köszönhet en viszont máttól már ismét a 3. helyen rangsorolják, és a volt teniszez , Ruxandra Dragomir szerint akár világs is lehet a jöv ben. Románia Davis-kupa csapatának kapitánya, Andrei Pavel a DigiSportnak nyilatkozva mutatott rá, hogy bízik abban, hogy jöv re is a Bajnokok Tornáján szurkolhat Halepnek. (A Krónika nyomán)



„Francialeckét” vett a Nagybányai HCM

Kategorikus 34-24 arányú vereséget szenvedett Franciaországban a Metz ellen a Nagybányai HCM a n i kézilabda-Bajnokok Ligája csoportkörének hétvégi, második fordulójában.

A román bajnoktól már a hazai pontvadászatból is látni lehetett szokatlanul gyenge teljesítményt, ám ha „döcög ” támadásukat kompenzálva korábban többször is sikerült kibekkelniük a pon-

tokat, ezúttal a védelmük is „több sebb l vérzett”. Az eredménytelenség miatt a D csoportban kétpontos HCM a 3. helyére csúszott vissza a Larvik (4 pont) és a Metz (2 pont) mögé. Jelenleg csak a mostanáig még nyeretlen lengyel Lublint el zi meg. Utóbbi 28-23-ra kapott ki hazai pályán a romániaiakkal október 31-én megmérk z norvég alakulattól. (Krónika)

N I KÉZILABDA NEMZETI LIGA

Papírforma gy zelem

A franciaországi hidegzuhany után bizonyítani akartak a lányok (már akik egészségesek és bevethet ek voltak) a hazai közönség el tt, azonban tudatában vannak annak a ténynek, hogy bár a zilahi HC jó csapat (a Brassó elleni döntetlenjük eklatáns példa erre, neme nem akárki irányítja ket a kispadról, hanem a román n i válogatott szövetségi kapitánya, Gheorghe Tadici), de a pénteki ellenfél mégiscsak a sokszoros norvég- és Európa bajnok, Larvik lesz, sokkal keményebb dió!

A mérk zést magabiztos (ám elég sok hibával tarkított) játékkal a nagybányai HCM nyerte 30 – 24 (15 – 10) arányban, olyannyira magabiztosan, hogy a vendég zilahiak egyszer sem vezettek a mérk zés során, döntetlen is csak egyszer volt (3 – 3 a hatodik percben). Viszont örvendetes, hogy a vendégcsapat Nagybányáról kölcsönadott játékosai nagy kedvvel és jól játszottak. Tadici mester a sajtótájékoztatón kijelentette,

hogy alkalomadtán, a sok sérült nagybányai sztár pótlására azonnal visszaszolgáltatja ket a HCM-nek.

Nagybányai HCM – Zilahi HC 30 – 24 (15 – 10)

„Lasc r Pan ” sportcsarnok, kb. 1500 néz . Sok hibával vezette: *Claudiu Gorina* és *Florin Melencu* (mindketten Craiova). Büntet dobások: 5 – 4 (5 – 3, *Puiu* kihagyta). Kiállítás percek: 6 – 12.

Nagybányai HCM: Ungureanu (6+1), *Cet teanu* (5), *Arenhart* (7) – *Davydenko* 8 (2), *Nechita* 4, *Gierorgjijevska* 3, *Buceschi* 3 (2), *Sz cs* 2, *Ardean Elisei* 2, *Herrem* 2, *Makeeva* 2, *Lobach* 2, *Marin* 1, *Tiron* 1 (1), *Tatár*. Edz k: *Costic Buceschi*, *Kovács Magda* és *Ioan Belu*.

Zilahi HC: *Cheta* (9), *Inculet* (1) – *Constantinescu* 7 (2), *Maier Pasca* 4, *Puiu* 4, *Bardac* 4, *Pintea* 3, *Trif* 2, *Carligeanu*, *Cicic*, *Ciobanu*, *Turcas*, *Rob*, *Ciunt*. Edz k: *Gheorghe Tadici* és *Elena Tadici*. (simsán)

Bajnokverés Vásárhelyen

A Steaua Kovács István játékezet t okolja

Marosvásárhelyen hagyta mindhárom pontot a címvéd Steaua labdarúgócsapata: az élvonalbeli labdarúgó-bajnokság 12. fordulójában 1-0-ra kikapott az ASA-tól.

A mérk zés egyetlen találatát *Axente* szerezte az 54. percben, ám a közép-pontba nem , hanem *Kovács István* játékezet került, akinek döntéseit a bukarestiek hevesen kritizálták. A román bajnok hivatalos honlapján „rémálomként” jellemezte a találkozót – a klub szerint a nagykarolyi sípmester már máskor is hátrányt okozott nekik döntéseivel, és „hibáival ezúttal is befolyásolta a végeredményt”.

A vitatott helyzeteket sorolva megemlítik, hogy *Muresan* könyökkel okozott nyílt sérülést *Rusescunak*, majd *Sepsi* szállt bele *Pappba*, és *St nciou* kapus szabálytalansága is büntetlenül maradt, miközben a Steauás *Párvulescut* úgy állította ki a 88. percben, hogy nem utolsó véd ként követte el a szabálytalanságot *Bumbábal* szemben.

„A T nase elleni esetnek büntet t és a kapus kiállítását kellett volna eredményeznie, de ez nem történt meg” – nyilatkozta *Costel Gálc*, a f városiak vezető edz je a találkozó után. *Andrei Prepelit*, a Steaua középpályása azt állította, hogy *Kovács* a szünetben beismerte egyik tévedését.

Cristian Pustai, az ASA szakvezető je ugyanakkor „nem látott durva játékot”. „Szerintem nem mondhatjuk, hogy a játékezet befolyásolta az eredményt. A játék a labdára összpontosul, a szerelések pedig csupán energikusak voltak” – nyilatkozta a lefűjást követ en, rámutatva, hogy nem véletlenül nyertek, hanem megoldoztak a három pontért, amellyel ismét felzárkóztak az élmez nybe.

A 12. forduló másik vasárnap esti mérk zésén a Dinamo hazai pályán 3-2-re nyert a Iasi ellen. A Steaua veresége ellenére, 28 ponttal továbbra is éllovas, a 26 pontos Kolozsvári CFR-t el zve. Az ASA 22 ponttal rendelkezik.

Hiszen Romániában vagyunk...

Costel Gálc, a Steaua labdarúgóedz je nem tudja, miért beszélt *Nagy Miklós* partjelz magyarul *Sepsi Lászlóval*, a házigazda Marosvásárhelyi ASA hátvédjével a vasárnapi bajnoki mérk zésen, hiszen „Romániában vagyunk”.

A bukaresti szakvezető erre vonatkozó nyilatkozata természetesen mint „érdemes leleplezés” jelent meg a Prosport újság honlapján, fittet hányva arra a tényre, hogy a többnyelv ség teljesen megszokott jelenség a sport világában.

Gálc megfogalmazása alapján „látta”, amint *Nagy* magyarul beszél. Ebb l a megközelítés l pedig valóban érdekesség, hogy a tréner szájról olvasva is felismeri a magyar nyelvet. Pedig még játékosként a spanyol bajnokságban volt jártas, és bizonyára, amikor egyik-másik

találkozó során valamely román honfitársával került szembe, kizárólag az ország hivatalos nyelvén kommunikált velük, és még külföldi légiótársait is buzgón oktatta a spanyol nyelvre.

Hiszen bár *Sepsi* és *Nagy* valóban romániai születés ek, azért a hazai sportéletben meglehetősen színes a játékospaletta. Többféle náció képviselteti magát a pályán a klubcsapatok színeiben: elég, ha például végignézzük egy kosárlabdameccs él közvetítését, hallhatjuk, amint az edz k – akik szintén gyakorta külföldiek – a legtöbbször angolul beszélnek idegenlégiósakkal.

Pedig „Romániában vagyunk”. Talán *Gálc* litván kapusával, *Giedrius Arlauskisszal* is kizárólag románul kommunikál, csak mert Romániában vagyunk. Ilyen ez az ország: naponta hallunk más nyelveket, mégsem értjük (meg egymást). (Krónika)

Az oldalt összeállította:
SIMORI SÁNDOR

FIFA: Hiba volt Messit a legjobbnak választani

Miközben Oroszországban a 2018-as labdarúgó-világbajnokság hivatalos logójának bemutatóját tartották, *Sepp Blatter* egy interjúban visszkapcsolt a nyáron rendezett brazilai tornára. A Nemzetközi Labdarúgó-szövetség (FIFA) elnöke szerint hibás döntés volt *Lionel Messit* díjazni a vb legjobbjának járó Aranylabdával.

Németország a finálé hosszabbításában 1-0-ra legy zte Argentínát, de a legjobb játékos elismerést a Barca ásza söpörte be, bár ez aligha vigasztalta. A közvéleményt megosztotta a döntés, a legtöbbször egy gy ztes németnek adták volna az MVP-címet.

Hónapokkal a finálét követ en

Sepp Blatter, a FIFA első embere úgy nyilatkozott, nem volt jó döntés *Messinek* adni a díjat.

„Azt hiszem hibás döntést hozott az eljáró bizottság, magam is meglep dtem. Tíz játékos közül választottak, mindannyian pályára léptek a fináléban.”

Blatter azt is hozzátette, hogy szerint *Manuel Neuer* érdemelte volna ki leginkább a díjat, mert folyamatosan kiemelked teljesítményt nyújtott a vb első mérk zését l az utolsóig.

Gérard Houllier, a vb Aranylabdáját odaítél l 3 f s bizottság tagja a finálé után néhány nappal megindokolta a döntést.